

Armando Cartes M. - Rodrigo Luppi S.M.

ARCHIVOS HISTÓRICOS D TALCAHUANO

1938
1938



UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN

ARCHIVOS HISTÓRICOS
D TALCAHUANO

CRÓNICA DE UN RESCATE

CRÓNICA DE UN RESCATE

El terremoto y maremoto que asoló las costas del sur de Chile, en febrero de 2010, segó vidas y destruyó muchos bienes materiales. Las grandes olas barrrieron también con fragmentos importantes del pasado del puerto de Talcahuano, representado por antiguas casas y construcciones en la ciudad y en la Base Naval contigua.

Entre los edificios que el mar dañó se hallaba una antigua casa de propiedad municipal, situada frente a la Plaza de Armas. Luego de cumplir diversas funciones a lo largo de los años, se encontraba cerrada, semivacía, en estado ruinoso y sin moradores. En su segundo piso, sin embargo, se acumulaba un material muy valioso. Eran cientos de carpetas y volúmenes empastados, referidos al quehacer municipal de Talcahuano, que cubrían desde el último tercio del siglo XIX hasta la década de los 80 del siglo XX. Aunque los volúmenes se hallaban incompletos y en pésimo estado de conservación, sus miles de páginas reunían datos que, de no ser preservados, se perderían para siempre. Con ello desaparecería la memoria de antiguos barrios y vecinos, eventos ocurridos en el puerto y resoluciones municipales que han hecho la vida de la ciudad, entre otros elementos. Si el mar había perdonado este patrimonio, por hallarse en el segundo nivel de un edificio que el mar inundó, salvarlo del derrumbe era un imperativo.

Para conseguirlo, se aunaron las voluntades de un grupo de profesionales, organizados por la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad San Sebastián, del municipio y de numerosos vecinos. Tras una maniobra no exenta de riesgos, que permitió extraer los volúmenes del ruinoso edificio, estos fueron catalogados, fotografiados, descritos y luego devueltos a la Biblioteca Municipal de Talcahuano, donde actualmente se custodian. Gracias a ello, las voces de los viejos vecinos podrán volver desde el pasado, a contar su historia.

Debemos agradecer el apoyo de la Universidad San Sebastián para esta operación "histórica". En especial, a Alfonso Rivas, Vicerrector de la Sede Concepción al momento en que se dio la partida al proyecto; al Alcalde de Talcahuano Gastón Saavedra, que suscribió el convenio y puso a disposición el personal necesario para el salvataje; y a los profesionales que trabajaron con abnegación y eficacia, para completarlo. Sus nombres figuran en el texto siguiente. Talcahuano los recordará.

En estos días, en que el puerto renace hermoso y lleno de bríos, llevándose los vestigios de la ciudad antigua, el trabajo de cronistas e historiadores es más urgente que nunca. Las páginas amarillentas del archivo conectarán a los *choreros* del presente y del futuro con su complejo pasado, asegurando la continuidad de la memoria histórica, que da unidad y riqueza a una comunidad. También los investigadores de todas partes podrán acceder a este material, permitiéndoles recrear mejor la historia y ligar a la del puerto con la del Chile y del Pacífico Sur a que pertenece. Por todo esto, el salvamento y la constitución de un Archivo de Talcahuano es importante.

He aquí la crónica de ese rescate.



Rodrigo Lippi San Martín
Coordinador



Armando Cartes Montory
Director

Concepción, enero de 2013.

TALCAHUANO EN LA HISTORIA



8



Cases sur la Plage de Talcahuano.
1844.

Talcahuano, en 1838.

El poblamiento hispano de la gran bahía de Concepción comienza en 1550, con la fundación del Fuerte de Penco en febrero y de la ciudad de Concepción en octubre del mismo año. La ubicación a orillas del mar obedecía a razones de seguridad y suministro, en consideración a las necesidades de la Guerra de Arauco que recién comenzaba. Aunque el mejor muellaje de la bahía, en razón de los fondos y de los vientos, se situaba en Talcahuano y había un buen puerto en Tomé, la falta de caminos hacía difícil e innecesario habilitar otros núcleos urbanos que la antigua Concepción en Penco.

Recién a partir del siglo XVIII, cuando se abre un ciclo de comercio muy intenso entre España y Francia, por la Ruta del Estrecho, Talcahuano se transforma en una villa poblada. Son los marinos y comerciantes franceses, en efecto, que debían permanecer varios años en la zona para vender sus mercaderías, quienes forman una villa en el plano del actual Talcahuano. Construyeron casas, huertas y hasta una pequeña iglesia; desarrollaron oficios, como la herrería y la tonelería y, con el tiempo, se integraron a la sociedad penquista en ventajosos matrimonios. Aunque el ciclo del comercio francés fue breve, pues se interrumpe hacia 1725, dejó un importante legado. Hay cientos de familias cuyo linaje se remonta a estos inmigrantes galos, tales como los Morandé (Morigandais) Letelier, Pinochet, Coó (Caux), Pradel, etc. También es importante el conocimiento científico y geográfico que unieron en la zona ingenieros y navegantes como Louis Feuillée, Amédée Frézier o Dumont d'Urville, entre muchos otros.

Durante los siglos XVII y XVIII, el Concepción de Penco sufre terribles terremotos y salidas de mar en varias ocasiones, como 1657,

1730 y 1751. Esto decide a las autoridades a trasladar a la ciudad hacia el interior para lo cual se estudia varios lugares. Finalmente se resuelve el traslado al Valle de la Mocha, actual emplazamiento de la ciudad de Concepción. La nueva situación mediterránea de la ciudad obliga a designarle un puerto, necesidad que es agravada por el levantamiento del fondo marino en Penco, en razón del mismo terremoto. He aquí la necesidad histórica de fundar Talcahuano.

De esta forma, el 5 de noviembre de 1764, mismo año en que se concreta finalmente el traslado de la Concepción, surge el puerto de Talcahuano en función complementaria a la capital del sur y La Frontera. En una primera época se ocupa el plano frente a la bahía, el que poco a poco es ampliado con sucesivos rellenos. Ya existía en San Vicente un astillero y pequeños núcleos de población, en consideración a la humedad del terreno y las frecuentes inundaciones.

10 Durante los años críticos de la Independencia, Talcahuano fue escenario de algunos de los sucesos principales del período. Así, a la hermosa bahía de San Vicente, en marzo de 1813, arriba la flota encabezada por Antonio Pareja que trae la guerra. Los primeros tiros de la Independencia se disparan en los cerros cercanos. La pequeña villa-puerto cae en manos realistas y luego es recuperada por José Miguel Carrera. Durante la restauración monárquica se mantienen allí prisioneros patriotas, al igual que en la cercana isla Quiriquina. Luego de la victoria de Chacabuco, en febrero de 1817, las fuerzas realistas, lideradas por José Ordóñez, se atrincheran en El Morro y los cerros de Talcahuano, cavando un gran foso desde la bahía de San Vicente hasta la de Concepción. Bernardo O'Higgins instala su campamento en el morrillo de Perales, frente a las defensas de Talcahuano durante el crudo invierno de 1817, esperando el momento de atacar. Éste llega el 5 de diciembre de 1817, pero, por desgracia, resulta infructuoso. El desembarco posterior de Mariano Osorio obliga a las fuerzas patriotas a replegarse hacia el norte; luego vendrán Cancha Rayada y la decisiva Batalla de Maipú.

La estadía del Libertador en Concepción y en Perales, no obstante, es muy significativa para la República. Desde su campamento proclama la Independencia y arroja en desafío el documento, firmado sobre un tambor según la tradición, sobre la empalizada de El Morro. En Perales también firma los decretos que crean la Legión al Mérito de Chile y el decreto que declara abolidos los títulos de nobleza. Muchos años más tarde, en su testamento, recordará estos días y pide que se funde una ciudad llamada "Independencia", donde estuvo su campamento. Finalmente, recordemos que frente al actual puerto fue capturada la fragata María Isabel, en octubre de 1819, nave insignia de una expedición española, que abortó gracias a la venturosa acción de la primera Escuadra Nacional.

Superados los estragos de la independencia, el puerto retoma su importancia como lugar de comercio. Recordemos que ya la Primera Junta de Gobierno, en 1811, había decretado la libertad de comercio para varios puertos de Chile, incluyendo Talcahuano. Llegan cientos de naves, en especial inglesas, francesas y norteamericanas a la caza de la ballena y de pieles de lobos marinos. Para 1830 Talcahuano era el principal puerto ballenero del Pacífico Sur. El cónsul norteamericano

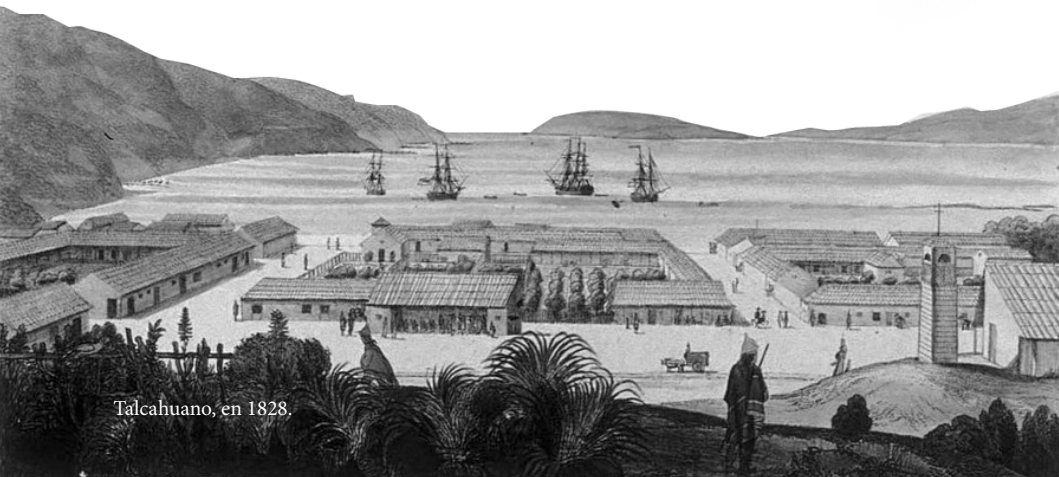
Paul Delano, que había combatido junto a Lord Cochrane, levanta en la ciudad la bandera de su nación.

Durante estos años llegan numerosas expediciones científicas, que son también la avanzada del imperialismo europeo. Mencione-mos, a vía ejemplar, la que lideró el Conde Lapérouse que visitó la zona en 1785, con 200 científicos a bordo de las naves *La Boussole* y *L'Astrolabe*. Recordemos también al almirante Louis Isidore Duperrey y a Jules Sébastien Dumont D'Urville, quien recorrió las ruinas de Penco y Talcahuano en 1838. Incluso, una expedición rusa a cargo del almirante Otto Von Kotzebue, a bordo de la nave *Rurik*, visitó Talcahuano en 1816, dejando interesantes testimonios. Este desarrollo se vio interrumpido por el trágico terremoto y maremoto del 20 de febrero de 1835. En tres olas sucesivas barrió la ciudad y la dejó completamente arruinada. Robert Fitz-Roy, comandante del *Beagle*, y su más distinguido pasajero, el naturalista Charles Darwin, que llegaron al puerto seis días después de los eventos, aportaron relatos detallados de lo sucedido. También el sabio Ignacio Domeyko, quien visitó la zona unos años después, recogió el testimonio de los sobrevivientes.

Estimulado por el auge del trigo y de la ballenería, a mediados del siglo XIX, Talcahuano recuperaba su senda de crecimiento. Importantes familias extranjeras instalan allí sus hogares, estimulados por la cercanía del puerto y el vibrante paisaje de la bahía. Ya la población comenzaba a crecer y a subir hacia los cerros. En 1871, el ferrocarril llega a Talcahuano con lo que se consagra como un gran puerto comercial, en desmedro de Tomé que, más aislado, pierde la condición de Puerto Mayor. El servicio diario de diligencias y coches hacia Concepción es mejorado con carros de sangre y luego con tranvías eléctricos. Grandes fundos lecheros y ganaderos se instalan en el sector de Hualpén, Peñuelas e Higueras. Se recuerdan los nombres de las familias Del Río, Galaz, Zañartu y Price, entre otros.

11

En 1890 la construcción del dique seco número 1 en Talcahuano, por ingenieros franceses, y del Apostadero Naval, consagran a Talcahuano como el gran astillero y puerto comercial y militar del Pacífico Sur. Ya comienza a desarrollarse la industria pesquera y Talcahuano se desarrolla como ciudad. Van surgiendo sus propias instituciones, como Bomberos, el Club Social, escuelas e industrias. Aunque ya parece olvidado, recordemos que Talcahuano fue un gran balneario. En Isla Rocuant y San Vicente el veraneo se vivía intensamente. En esta bahía,



Talcahuano, en 1828.

Gustavo Ross construyó un casino y hotel con canchas de tenis, que era frecuentado por la sociedad penquista y santiaguina.

El verdadero auge de Talcahuano, en todo caso, se debe a la instalación de la empresa siderúrgica de Huachipato en los años '40. Su construcción, que implicó expropiar varios fundos y la construcción de poblaciones obreras, cambió para siempre la fisonomía del puerto. A su construcción le siguió la instalación de muchas otras empresas industriales y del llamado polo petroquímico. Lo anterior implicó una urbanización muy rápida en Talcahuano mismo, Las Higueras y el llamado Medio Camino. De esta forma, Talcahuano fue una de las ciudades de más rápido crecimiento en los años '60 en América Latina, cuadruplicando su población. Se construyó el aeropuerto de Carriel Sur, la autopista que une la ciudad con Concepción, el puente Juan Pablo II y, ya en la década de los '90, la costanera y la Ruta Interportuaria. En 2004, su territorio administrativo se escinde con la creación de la comuna de Hualpén.

En los últimos años la intensificación de la actividad industrial y el aumento de la población han planteado situaciones complejas a la ciudad en razón del poco espacio disponible y de la difícil convivencia entre las actividades productivas y los sectores residenciales. En 2010



Talcahuano fue gravemente afectado por el terremoto y salida de mar del 27 de febrero, al punto que fue calificado de "zona cero" del sismo. Vastas poblaciones fueron inundadas, se perdieron miles de viviendas y edificios públicos, como el mismo municipio; se dañaron escuelas, pavimentos y, en general, el casco urbano experimentó un fuerte deterioro. La Base Naval y el Astillero de Asmar, cuyas instalaciones sufrieron grave daño por su ubicación costera y por haberse construido en terrenos parcialmente recuperados al mar, resultaron especialmente afectados.

Con un enorme esfuerzo público, privado y de toda la comunidad, encabezada por las autoridades comunales, la ciudad se reconstruye en buena forma. Cuando escribimos estas líneas, ya los pobladores, que debieron vivir varios inviernos en campamentos, están siendo trasladados a viviendas definitivas. Aún cuando hay muchas tareas pendientes, no existe duda de que la ciudad se pondrá nuevamente de pie. Recobrará su vocación marítima, la cual, reforzada ahora con una dimensión turística y recreativa, contribuirá a una mejor calidad de vida de los *choreros*.





14



Los efectos de la catástrofe se veían en las calles de Talcahuano. Arriba, 52 embarcaciones quedaron varadas en las calles. Al centro, el edificio municipal, que debió ser demolido. Abajo, un año después del terremoto el pequeño comercio se mantenía en la Plaza de Armas.

EL RESCATE



16



En el edificio de la calle Aníbal Pinto, los archivos más antiguos cayeron de las estanterías ubicadas en el segundo piso. El material quedó prácticamente a la intemperie.

En el número 181 de la calle Aníbal Pinto de Talcahuano, frente a la Plaza de Armas, existía una antigua casona, de color azul, muy deteriorada por los años. Había servido a diversas funciones municipales, como la de sede del Juzgado de Policía Local. El año 2010 la encuentra muy deteriorada y sólo sirve de bodega de viejos documentos municipales. El terremoto del 27/F daña gravemente el inmueble, dejándolo inhabitable e impidiendo el ingreso seguro a su interior. Los documentos quedaron expuestos a la intemperie y a la acción de gaviotas y palomas. El mar, por fortuna, que ingresó al edificio, no los afectó, por hallarse situados en el segundo nivel. El inmueble hoy se encuentra demolido.

17

Entre los papeles había ordenanzas, decretos, colecciones del Diario Oficial, informes médicos, resoluciones, correspondencia y un sinfín de otros materiales, producidos en Talcahuano o sobre la ciudad y el puerto. Algunas personas, como el profesor Guillermo Soto, quien había hecho su tesis de Licenciatura en Historia en la Universidad San Sebastián (USS) usando los documentos, conocían el material. No estaba, sin embargo, disponible para los investigadores o los vecinos. Después del terremoto, se hallaba amenazado de una destrucción inminente. Puesto el hecho en conocimiento de Armando Cartes, Decano de Ciencias Sociales de la Universidad San Sebastián, quien a su vez presidía el Comité de Rescate Patrimonial que se formó en la Región del Bío-Bío luego del terremoto, se organizó rápidamente una visita al lugar. Esta tuvo lugar el día 20 de enero de 2011 y participó un grupo de profesores, acompañados por Ulises Toledo, entonces Director del Centro Interdisciplinario de Estudios Sociales (CIESOC), dependiente de la Facultad, que coordinaría el proyecto, labor que luego asumió

Rodrigo Luppi, Secretario de Estudios de la Facultad. Participaron también de la visita y de la etapa de rescate, los profesionales Pamela San Martín, Susana Araya, Guillermo Soto y Rubén Elgueta.

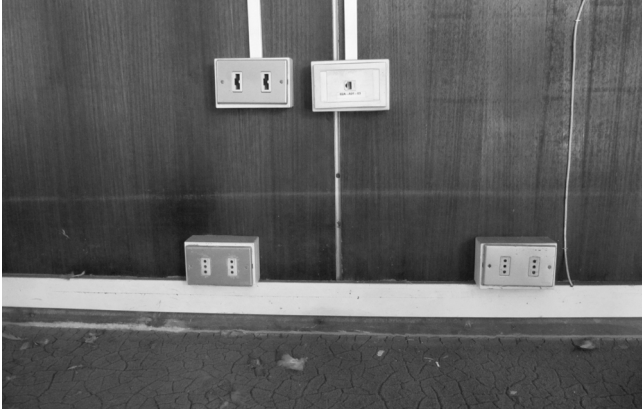
El día de la visita pudo constatarse el estado de deterioro del edificio, por lo que resultaba evidente que pronto sería demolido. Además, con el inicio de las lluvias se mojaría el material, perdiéndose para siempre. Al edificio, por consideraciones de seguridad, sólo ingresaron los profesores Cartes y Luppi, a fin de constatar el interés de los documentos y estudiar una estrategia para su extracción. La conclusión fue que era muy necesario recuperarlos, pero que se necesitarían medios extraordinarios para lograrlo. Ese mismo día, todos los participantes asumieron el compromiso de efectuar el rescate.

Hay que tener presente las condiciones del momento. Era muy difícil obtener cualquier ayuda, pues todavía se vivían las consecuencias mediatas del terremoto. El edificio municipal había colapsado y se hallaba deshabitado; en la Plaza, en improvisadas tiendas de campaña, funcionaba el pequeño comercio de Talcahuano y la prioridad en la reconstrucción, naturalmente, se había fijado en las viviendas, la infraestructura y la actividad económica. La decisión de actuar, no obstante, era firme y se obró con rapidez. Hoy la vieja casona ya no existe y los documentos descansan en la Biblioteca Municipal de la ciudad.

18



Los archivadores vacíos fueron la antesala de los preciados documentos históricos y una advertencia de lo que podría ocurrirles.



El mar ingresó al primer piso del inmueble, según marca la línea blanca superior.



Algunos de los integrantes del equipo original: Rubén Elgueta, Susana Araya, Hikari Cayupi, Ulises Toledo, Pamela San Martín, Armando Cartes y Guillermo Soto.



20



Firma del convenio entre la Municipalidad de Talcahuano y la USS: Arriba aparecen (izquierda a derecha) Pedro Díaz, Director de Ciencias Políticas y Administrativas USS; Armando Cartes, Decano de Ciencias Sociales USS; Gastón Saavedra, Alcalde de Talcahuano; Luis Alfonso Rivas, Vicerrector Sede Concepción USS; y Juan Eduardo King, Seremi de Cultura VIII Región.

El jueves 24 de febrero de 2011, en las instalaciones provisionales del municipio en Talcahuano, la Universidad San Sebastián y la Municipalidad firmaron un convenio de colaboración para el Proyecto de Rescate Patrimonial Documental de Talcahuano, cuya ejecución quedó en manos de la Facultad de Ciencias Sociales de la USS. Entre los asistentes a la ceremonia se encontraron el Director Regional del Consejo de la Cultura y las Artes, Juan Eduardo King; y los funcionarios municipales y profesionales que participarían en el proyecto. La comunidad, que siguió la noticia por la prensa, recibió alborozada la iniciativa. La Dirección y la Coordinación del proyecto quedaron a cargo de los profesores Armando Cartes M. y Rodrigo Luppi S.M., respectivamente.

En la oportunidad, el alcalde Gastón Saavedra Chandía y el vicerrector Alfonso Rivas Otárola se comprometieron a “unir sus esfuerzos con miras a desarrollar una labor de rescate material, reproducción y posterior difusión de forma gratuita de este material, para así generar impacto y abrir la posibilidad de utilizarlo, tanto a investigadores como a la comunidad de Talcahuano en general”. De acuerdo al mismo convenio, el proyecto sería ejecutado a través del Centro Interdisciplinario de Estudios Sociales (CIESOC), que pertenece a la Facultad de Ciencias Sociales, el que designará un coordinador y un equipo responsable de cuatro profesionales que actúan en calidad de investigadores asociados”.

21

Las tareas comprometidas fueron las siguientes:

- Extracción de los documentos, a fin de evitar su destrucción
- Numeración de la documentación
- Reproducción fotográfica de los documentos
- Formación de archivos digitales agrupados por volumen
- Descripción del material
- Sugerencia de medidas de conservación
- Devolución de los volúmenes originales a la Biblioteca de Talcahuano

Anticipemos desde ya que todas estas tareas se cumplieron cabalmente, con limitados recursos y el abnegado esfuerzo de los profesionales de la Universidad, ya que, por la urgencia de la tarea, no hubo tiempo para postular el proyecto a fondos concursables o a algún tipo de financiamiento público.

El rescate de archivos visto por Diario El Sur

CONCEPCIÓN Viernes 25 de febrero de 2011

espectáculos

PÁG

ESTABAN EN EL TERCER PISO DE SINIESTRADO INMUEBLE Históricos registros choreros se salvaron y serán recuperados

USS inició proyecto para rescatar cientos de documentos del archivo municipal de Talcahuano.

POR ALVARO PEÑA
apenas@diariosur.cl

Así como desde las ruinas se han podido salvar vidas y objetos valiosos, también hay quienes han ido al rescate de fragmentos de historia que ante desastres como el del pasado 27F corren el riesgo de desaparecer. En Talcahuano esta situación se tornó especialmente compleja en una casa antigua situada frente a la plaza y que, hasta esa fatídica madrugada, albergaba al archivo municipal del puerto.

La propiedad quedó seriamente dañada, prácticamente en ruinas, pero el sector del tercer piso, donde se encontraban valiosos documentos vinculados al pasado de la ciudad, quedó seco y en pie.

Ahora el objetivo es recuperar toda aquella información y dejarla al servicio de la comunidad, tarea que fue asumida por la Universidad San Sebastián tras un convenio firmado ayer con el municipio del puerto.

La iniciativa fue impulsada por el decano de Ciencias Sociales de la casa de estudios y presidente de la Sociedad de Historia de Concepción, Armando Cartes Montory. Liderará el equipo de licenciados y magister de Historia de esa universidad integrado por Pamela San Martín, Susana Araya, Rubén Figueroa y Guillermo Soto.

Según explicó Cartes, el material se salvó de milagro, pues estos archivos suelen estar en un



En una visita al inmueble, autoridades de la U. San Sebastián (foto), el Consejo de la Cultura y del municipio de Talcahuano conciben en la importancia de la preservación histórica para construir un futuro con orgullo e identidad.

primer piso. Allí hay cientos de archivadores, carpetas y volúmenes empastados que recogen la trayectoria urbana de Talcahuano desde 1830 hasta los años 80. "Está muy disperso y hay tantos documentos dañados debido al abandono. Aún así encontramos textos de inmigrantes, historias de barro o dictámenes judiciales.

Es algo muy valioso que permitirá reconstruir la vida de personas, familias y calles del puerto.

Esta es la base para cualquier trabajo histórico posterior. Será una canchales de la cual podrán surgir procesos como el desarrollo industrial e incluso las revoluciones que se dieron en este sector".

VARIOS PROCEDIMIENTOS

Armando Cartes contó que el sector donde se encuentran los archivos está tan dañado que sólo se puede acceder con apoyo de bomberos y con extremas medi-

das de seguridad. "Todavía no conocemos todo lo que hay, es posible que también encontremos fotografías", expresó.

El historiador sostuvo que "el proyecto involucra distintos procedimientos. El primero es la extracción de documentos, luego está el registro, archivo y seriado, lo cual se efectuará a través de bibliotecólogos. A ello se suma la reproducción y registro de imágenes en un archivo digital que es-

PUESTA EN VALOR

Armando Cartes explicó que en el caso del archivo de Talcahuano, "más que un hallazgo se trata de una puesta en valor de algo que se consideraba papel viejo". Pero recuperar esos registros es crucial en una zona con una historia trágica en materia documental.

"Con el maremoto de 1751 se destruyeron todos los archivos municipales y parroquiales de Concepción, con la Independencia también se perdieron muchos documentos", explicó.

"Si bien por ley este tipo de registros deben ser enviados a un archivo nacional, hay varias comisiones donde no se ha hecho. La invitación es tanto a los municipios como a los particulares para que pongan en valor el material que conserven", finalizó el historiador proposita.

taría listo el primer semestre".

Después hay una segunda etapa donde esperan adjudicarse fondos concursables, y en la cual se harán ediciones de los documentos más valiosos, monografías y más investigación. "También nos gustaría contar con una página web, pues el objetivo es que toda la comunidad pueda acceder a estos documentos de manera gratuita", finalizó Cartes.

Por su parte, el alcalde de Talcahuano, Gastón Saavedra, agradeció el aporte de la USS y enfatizó el concepto de "reconstrucción con historia". "Esta es una ciudad de gran importancia histórica, lo cual es motivo de orgullo y una motivación para la comunidad", enfatizó la autoridad.

OPERATIVO EN MARCO DE CONVENIO ENTRE USS Y MUNICIPALIDAD

Talcahuano rescata sus archivos

Especialistas de la Universidad San Sebastián digitalizarán ahora los valiosos documentos históricos y devolverán los originales y entregarán las copias clasificadas a corporación edilicia.

Medio centenar de voluntarios de Bomberos, investigadores de la Universidad San Sebastián, Carabineros y personal de la Municipalidad de Talcahuano participaron el fin de semana en el rescate de documentos históricos alojados en un edificio que apenas se sostiene en pie desde el terremoto del 27 de febrero de 2010, en pleno centro de la ciudad puerto, donde hace décadas funcionan algunos servicios públicos.

Se trata de archivos que registran migraciones, estadísticas de salud, asientos urbanos en general y aspectos propios de la vida de Talcahuano desde fines del siglo XIX hasta la actualidad.

Después de cuatro horas y media de arduo trabajo, los participantes de este operativo lograron rescatar 221 archivos y libros desde el segundo piso del inmueble emplazado frente a la Plaza de Armas de la ciudad.

Según Pamela San Martín, coordinadora del grupo de investigadores, los archivos más antiguos que encontraron datan de 1881.

Gracias a un convenio entre la Facultad de Ciencias Sociales de la U. San Sebastián (USS) y la Municipalidad de Talcahuano, los historiadores trabajarán ahora en clasificar los documentos y digitalizar la información contenida en ellos. Se pretende, en el plazo de seis meses, entregar a la municipalidad los documentos originales y las copias digitales, de manera que otros investigadores y la comunidad en general tengan acceso a este material que se considera patrimonio histórico.

Arnando Cares, decano de la

▶ **221**
archivos y libros
fueron rescatados
con la ayuda de
Bomberos porteños.

▶ **1881**
es el año que figura
en los archivos más
antiguos encontrados
en Talcahuano.



USS, destacó el trabajo del equipo de investigadores y el esfuerzo de Bomberos y de Carabineros por salvar un material que corría serio riesgo de desaparecer de la memoria porteña.

El sector fue alcanzado por el mar en el tsunami que afectó duramen-

te a Talcahuano el 27-F y es probable que, de haber estado los documentos en un primer piso, es probable que se hubiesen deteriorado completamente, como ocurrió con mucha documentación de oficinas ubicadas en primeros pisos de calles Colón y Blanco.

Según el jefe de Seguridad Ciudadana de Talcahuano, el ex jefe de Investigaciones Hicari Cayupí, el operativo obligó a interrumpir el tránsito en la esquina de las calles Aníbal Pinto con Bulnes. El equipo de voluntarios a cargo del operativo fue el Grupo de Rescate Urbano, Ri-

no, a cargo del Ihalo Pretti, con quienes se utilizó una escalera telescópica para llegar con el menor riesgo posible a los documentos.

Para un mejor traslado del material los voluntarios utilizaron una camilla. De inmediato se hacia la clasificación.

Extracción

En los días siguientes a la firma del convenio, cumplió un papel protagónico en la coordinación del rescate Hikari Cayupi Kayano, Jefe de Seguridad Ciudadana de la Municipalidad de Talcahuano. Él se encargó de contactar al equipo de investigadores con las organizaciones que apoyarían el operativo de rescate. Fue necesario determinar la vía más segura para subir al edificio de Aníbal Pinto 181, que estaba al borde del colapso, sin arriesgar a los participantes. Había que elegir una fecha adecuada, antes del inicio de las lluvias de otoño; y en una hora que no generara mayor congestión, pues resultaba necesario interrumpir el tránsito en la esquina de las calles Pinto con Bulnes, en plena Plaza de la ciudad.

24

Después de analizar varias opciones, se optó por cumplir con la acción de rescate de documentos la tarde del sábado 19 de marzo



El Grupo de Rescate Urbano RINO, de Talcahuano, aseguró un trabajo exitoso y sin riesgos. El operativo se desarrolló durante la tarde del sábado 19 de marzo de 2011.



El rescate permitió recuperar 221 volúmenes que hoy están en la Biblioteca Municipal de Talcahuano.

de 2011, con la participación del Grupo de Rescate Urbano RINO, de Bomberos de Talcahuano, a cargo del comandante Ítalo Piretti. También se contó con el apoyo de Carabineros, sumando medio centenar de personas en el operativo que se extendió por cuatro horas y media. Bomberos utilizó una escalera telescópica para acercarse desde la calle Bulnes hasta el segundo piso del archivo de Talcahuano. Desde ahí dos voluntarios de Bomberos saltaron al frágil edificio y comenzaron a cargar los documentos más antiguos en una camilla, que luego se desplazaba por una larga tirolesa hasta la vereda. Abajo, en plena calle, el equipo de la USS y funcionarios de la Municipalidad registraron y etiquetaron cada uno de los textos, todos documentos empastados o archivadores, hasta llegar a un número de 221.

La condición y el tipo de textos rescatados fue diversa. Bajaron libros empastados con documentos manuscritos de la segunda mitad del siglo XIX, archivadores con hojas perforadas de períodos más recientes (fines del siglo XX) y colecciones del Diario Oficial. Por razones de seguridad, no fue posible entrar al edificio para hacer una clasificación previa del material, de manera que hubo una cantidad indeter-

25





26 Medio centenar de personas acudió al operativo de rescate, funcionarios municipales, bomberos, carabineros y personal de la USS.



minada de documentos que fue imposible rescatar. Dadas las recomendaciones del equipo de la USS y de la participación de funcionarios de la Municipalidad de Talcahuano, la búsqueda y rescate del material se concentró en una sala del segundo piso, en donde las repisas se habían venido al suelo con el terremoto y en donde se encontraban los registros más valiosos y antiguos. Estaban todos revueltos, doblados y sometidos a la humedad, a la acción de palomas y gaviotas y a poco de enfrentar a un segundo invierno en esas condiciones.

La selección que hicieron los bomberos fue casi a ciegas y el trabajo contra el tiempo. La debilidad de la construcción y la necesidad de aprovechar la luz natural fueron determinantes. Se trabajó varias horas. Pese a ello, el entusiasmo de los participantes revivía con cada camilla que bajaba cargada de registros. Había un sentimiento compartido de estar participando en una acción noble y de gran valor para la ciudad, que alegraba a todos los asistentes. Se hizo presente el alcalde Gastón Saavedra y una multitud de curiosos que se regocijaron al ver lo que ocurría. El propio Hikari Cayupi, ex jefe de la Policía de Investigaciones, se topó con un texto manuscrito que no pudo evitar mostrar a uno de los carabineros que controlaba el tránsito esa tarde: "Prefectura de Policía, enero, febrero y marzo de 1900".

Antes de la puesta del sol y viendo que no habría oportunidad de volver al archivo, Guillermo Soto consiguió autorización para subir y acompañar en un último esfuerzo de selección al equipo de rescate de Bomberos. Esta acción permitió salvar un par de los textos más antiguos. El cargamento se embarcó en un camión de la empresa de servicios ISS, en el que el material llegó hasta las instalaciones de la Universidad San Sebastián, en el campus Las Tres Pascualas de Concepción. Allí quedaron resguardados de los elementos y de la destrucción, en espera de su regreso a Talcahuano.

27



En un camión de la empresa ISS los archivos partieron a su destino temporal en la Universidad San Sebastián.

Las actividades siguientes se concentraron en la elaboración de un protocolo de trabajo para revisar los textos y seleccionar los documentos a digitalizar. El profesional Rafael Enríquez, profesor de Lenguaje Audiovisual en la Carrera de Periodismo, elaboró una guía, que luego fue utilizada por estudiantes de Periodismo, Ciencias Políticas y Administrativas y de Trabajo Social en la digitalización de los documentos. Se efectuaron pruebas de la metodología y los tiempos necesarios para la reproducción. A partir de agosto de 2012, un total de nueve alumnos tomaron el desafío de fotografiar los archivos, trabajo que se desarrolló en las dependencias de la Facultad. Luego de una capacitación, los estudiantes comenzaron el agotador proceso de fotografiar página a página, siguiendo un protocolo que consideró las condiciones de manipulación y cuidado del material, el uso de guantes y mascarilla, características apropiadas de la cámara, ángulo de captura de imagen, luz y forma de archivar cada toma. Los alumnos debieron hacer un conteo previo de las páginas de cada volumen asignado y enumerarlas con lápiz grafito para facilitar su búsqueda posterior en relación a la clasificación original, efectuada al momento del rescate. A las complejidades de la tarea, se sumó el evitar la natural tentación de detenerse excesivamente a leer los textos, ralentizando el trabajo. En total, se revisaron los 211 volúmenes rescatados y se reprodujeron 36, que sumaron 15.210 páginas.

Cada día de trabajo fue un recordatorio de la magnitud de la tarea emprendida, por lo que fue necesario hacer varios ajustes en el proceso. El más importante consideró la permanente evaluación de los textos a digitalizar. En razón de los recursos limitados, se optó por hacer seleccionar los documentos, considerando los siguientes criterios: estado de conservación y legibilidad de los materiales; antigüedad; pertinencia o producción en Talcahuano y carácter original de los documentos, favoreciendo los manuscritos u originales sobre los impresos. De esta forma, los textos editados y probablemente respaldados en otras bibliotecas o archivos del país no fueron considerados, como la colección rescatada del Diario Oficial.

Si bien los alumnos, los profesores Luppi y Enríquez y el mismo Decano Cartes trabajaron personalmente en la reproducción de las imágenes, un especial reconocimiento en esta etapa merece el diseñador Siegfried Obrist Córdoba. Reprodujo, con gran esfuerzo personal y expuesto al polvo y los ácaros acumulados por décadas, miles de páginas, para lo cual incluso diseñó un soporte móvil. A continuación corrigió las imágenes y formó archivos por volumen en formato PDF, que luego vertió en los DVD, que son el producto final del proyecto.



29

Pamela San Martín fue la primera coordinadora del trabajo de rescate y quien ayudó a recibir los archivos en la U. San Sebastián.



Siegfried Obrist y Manfred Obrist en proceso de digitalizado de archivos de Talcahuano.

Los documentos originales fueron devueltos y archivados en la Biblioteca Municipal de Talcahuano, a cargo de la directora Gladys Molina, durante el año 2012. En coordinación con la Dirección Nacional de Bibliotecas Archivos y Museos, Dibam, se buscó la mejor forma de conservarlos.

El material digitalizado se tradujo a archivos en formato PDF y grabados en DVDs dobles. Cada ejemplar incluye los 36 volúmenes, el presente texto que resume el proyecto y las descripciones de aquellos. Fueron distribuidos, en forma gratuita, a bibliotecas e investigadores a lo largo del país.

Sería deseable que la Municipalidad o alguna corporación cultural relacionada con ella, ponga el material a disposición de los usuarios de Talcahuano y de todo Chile, a través de una página web, bajo la denominación de Archivo Histórico de Talcahuano. La información debería irse incrementando en el tiempo, con nuevos aportes y, deseablemente, complementarse con un archivo fotográfico. El material que rescatamos es apenas una muestra del rico pasado del puerto, que debe conservarse, conocerse y difundirse, para las futuras generaciones.

30



Apenas devueltos a la Biblioteca Municipal, los archivos ya han sido utilizados por académicos y alumnos universitarios. El formato digital permitirá que más personas accedan a ellos sin deteriorarlos.

La tarea de descripción de cada volumen ya digitalizado fue una labor altamente compleja, dada la variedad de documentos y la extensión del material. Se realizó en base a criterios definidos con el director y el coordinador del proyecto y quedó en manos del licenciado en historia Boris Márquez O. Fue necesario categorizar la información para facilitar el trabajo de descripción. Se consideró factores como la fecha de origen de los escritos, la institución productora y la depositaria. Entre éstas, cabe mencionar a la propia Municipalidad de Talcahuano, el Tribunal de Cuentas, la Intendencia, la Gobernación de Talcahuano y la Prefectura de Policía.

31

Un segundo nivel de selección apuntó al tipo de documento que se encontró en cada volumen. Así aparecen decretos, ordenanzas, solicitudes médicas y proyectos, entre otros. La descripción, que toma a cada volumen como un todo, pretende facilitar el acceso a la información que contienen de manera que tanto investigadores como vecinos puedan consultarla. "Describir es ponerse en el lugar del secretario, del escribano, es retroceder más de cien años", dice el mismo Boris Márquez, quien revisó las versiones ya digitalizadas.

Las descripciones están estructuradas con un encabezado que indica en primer lugar la institución depositaria del documento (Municipalidad, Tribunal de Cuentas, Intendencia, Gobernación, Prefectura Policial); luego se indica el tipo de documentos contenidos (decretos, ordenanzas, solicitudes, proyectos); más abajo se indica la fecha de emisión de los documentos (año); el número del volumen (asignado al momento del rescate); y, finalmente, el contenido.

DESCRIPCIÓN DE CONTENIDOS

*M. Sr. Gobernador
de Guacabamba.*

*Recibido el día 22 de Mayo
de 1871.*

*En vista de lo que me ha escrito
V. S. en fecha de 18 de Mayo último
relativo a la compra de un terreno
para el establecimiento de una escuela
de niñas en el pueblo de Guacabamba
y en vista de lo que me ha escrito
V. S. en fecha de 18 de Mayo último
relativo a la compra de un terreno
para el establecimiento de una escuela
de niñas en el pueblo de Guacabamba
y en vista de lo que me ha escrito
V. S. en fecha de 18 de Mayo último
relativo a la compra de un terreno
para el establecimiento de una escuela
de niñas en el pueblo de Guacabamba*

Dios que así lo sea.
Francisco M. de Guzman

ÍNDICE

Municipalidad de Talcahuano

Comunicaciones recibidas de los ministerios del Estado 1892 Vol. 189

Comunicaciones recibidas de la Intendencia de Concepción 1897 Vol. 159

Decretos y Reglamentos 1897-1948 Vol. 99

Comunicaciones recibidas de la Intendencia de Concepción 1902 Vol. 192

Actas 1907-1915 Vol. 196

Decretos 1918 Vol. 164

Decretos 1929 Vol. 186

Comunicaciones 929-1930 Vol. 221

Decretos 1936 Vol. 141

Decretos 1938 Vol. 174

Decretos 1942 Vol. 35

Actas Sesiones Consejo Municipal 1946 Vol. ?

Decretos 1947 Vol. 212

Decretos 1950 Vol. 142

Decretos 1951 Vol. 181

Actas Sesiones Consejo Municipal 1953-1955 Vol.?

Varios 1958 Vol. 180

Permisos (y otros) 1968 Vol. 125

Actas Sesiones Consejo Municipal 1968 Vol. ?

Decretos 1969 Vol. 183

Actas 1972-1973 Vol. 151

Decretos y Permisos 1975 Vol. 127

Decretos 1976 Vol. ?

Decretos 1978 Vol. 148

Comandancia General de Armas de Concepción (oficina Talcahuano)

Comunicaciones 1890-1891 Vol. 138

Gobernación de Talcahuano

Comunicaciones de la Intendencia de Concepción 1892 Vol. 211

Comunicaciones 1893- 1902 Vol. 145

Comunicaciones 1889-1892 Vol. 220

Comunicaciones 1903 Vol. 149

Comunicaciones 1974-1975 Vol. 160

Comunicaciones 1974 – 1976 Vol. 161

Junta de Vigilancia de Talcahuano

Actas 1949-1959 Vol. 204

Juzgado de Letras de Talcahuano

Comunicaciones (Notas) 1893-1902 Vol. 119

Prefectura de Policía de Talcahuano

1899 Vol. 116

Informes 1902 Vol. 206

Tribunal de Cuentas

1892-1903 Vol. 217

Municipalidad de Talcahuano: Comunicaciones recibidas de los ministerios del Estado, 1892
Vol. 189

Contiene: diversas órdenes de compra pasajes vapor para empleados públicos, carbón para Buque-Escuela n° 2, nómina ministros de estado, cancelación soldado Ismael Inzunza, propuesta pública para aprovisionar Escuadra de Ejercicio, disposiciones sobre buque francés "Chili" y los objetos salvados de su naufragio, comisión funerales Víctor Lamas, navegación Talcahuano-Tomé, Talcahuano-Imperial contrato Sr. Bunster, dos fondos de cobre para monjas del hospital, ejemplar memoria Ministerio de Industria y Obras Públicas, cajones con útiles para estación sanitaria, sobre posible caso de cólera "Ville Belfourt", Escuela de Aprendices de Marineros n°2, estación sanitaria Escuela Santa María, decreto Juntas Inscriptoras, recepción de la obra "Recopilación de la Constitución Política y Leyes Anexas".

Incluye los siguientes impresos: disposiciones sobre curso Escuela Militar, decreto sobre las consecuencias del alcoholismo, decreto sobre casas de préstamos.

Municipalidad de Talcahuano: Comunicaciones recibidas de la Intendencia de Concepción, 1897
Vol. 159

Contiene: licencias medicas y permisos a diversos funcionarios públicos, diversas órdenes de compra pasajes vapor para empleados públicos, solicitud de cantidades de guanos en consignación a Sociedad Agrícola del Sur, nombramiento de diversos empleados públicos, excepción de derechos de internación de artículos para la casa de Providencia, Hospicio, Cuerpo de Bomberos, Monasterio del Buen Pastor, Hospital Alemán y Escuela Taller San José de Concepción, diversas renunciaciones de empleados públicos, admisión escuela de Artes y Oficios para provinciales, diversos permisos de internación de cajones por el puerto de Talcahuano, solicitud de datos estadísticos, entrega de ejemplar de ley de presupuesto, suplemento presupuesto para instrucción primaria, solicitud información para el Ministerio de Obras Públicas, matricula de escuela Práctica de Agricultura, terrenos línea férrea, aprobación presupuesto del cementerio y Junta de Beneficencia de Talcahuano, partida presupuestal construcción iglesia parroquial de Talcahuano, nombramiento de Pablo Merlet como vice cónsul de Portugal, confección estante de raulí para la Gobernación Marítima, reparaciones cárcel de Talcahuano, solicitud sobre cantidad y renta de médicos contratados por la Municipalidad, franqueo de correspondencia gubernación, solicitud de información sobre suicidios acaecidos en 1896, rechazo del aumento de policía de Talcahuano, expropiación terrenos con fines de fortificación, publicación en Diario Oficial del presupuesto de la Municipalidad de Talcahuano para 1897, solicitud de información estado de instrucción primaria, servicio de traslación de reos, situación de la solicitud de indulto, solicitud de información sobre las boticas y propietarios de Talcahuano, cese de licencias y permisos para empelados de la instrucción pública, libros registro civil, solicitud del estado de

las iglesias parroquiales y misionales, estado del Manicomio, Comisión expropiadora de terrenos de interés nacional, sobre las memorias de los distintos jefes de oficina dependientes del Ministerio de Instrucción Pública, admisión cadetes Escuela Naval, petición de pago al Gobierno del arriendo del cuartel de Policía, solicitud de información por la Sociedad Nacional de Minería, sobre la admisión de pacientes al manicomio.

Incluye el siguiente impreso; presupuesto de gastos Instrucción primaria del departamento de Talcahuano para el año de 1897.

**Municipalidad de Talcahuano: Decretos y Reglamentos,
1897-1948.
Vol. 99**

Contiene: Decretos relativos a licencia alcaide cárcel Talcahuano; derecho cámara alcantarillado; cierre dominical de peluquerías; prohibición estacionamiento en calle Colón y Cochran de carros de carga empresa de tracción eléctrica de Concepción; renovación y apertura de pavimento; disposiciones al reglamento de mercados; panaderías; denominación a calles población Mathieu; colocación timbres de incendio cuerpo de Bomberos; prohibición carteles de espectáculos públicos y representaciones no apta para menores en horario matutino; prohibición de disparar armas de fuego; cohetes; petardos u otros proyectiles; disposiciones reglamento caminos; apertura y cierre de los mercados; disposiciones aseo y lavado exterior de propiedades urbanas; prohibición carteles con contenido contrario a las buenas costumbres y con falta de ortografía; contribuciones atrasadas; zonas de prohibición de bebidas alcohólicas; ampliación zona seca; concesión de permisos a mendigos; organilleros; lustra botas; vendedores de diarios y repartidores de leche; tránsito en calles pavimentadas; recorrido autos-góndolas del servicio público; bienestar social reparto; clasificación establecimientos de bebidas alcohólicas; creación departamento de sanidad municipal; prohibición del reparto de anuncios a espectáculos públicos; tarifa desinfectorio público; recorrido góndolas; colecta pública; expendio de pescado y mariscos; recorrido interurbano concepción-Talcahuano; patentes de vehículos; relación precios harina-pan; relación de precios de carnes; colocación de placas con numeración de casas; propuestas públicas para la publicación de avisos legales de la municipalidad; productos de primera necesidad; propuesta pública de provisión de bencina policía de aseo; impuesto mataderos; prohibición de sitios abiertos o con cercas en mal estado; horarios de establecimientos industriales comerciales; prohibición de apuestas de juego; horarios oficinas municipales; feria libre; ordenes de pedidos materiales municipalidad; propuesta pública levantamiento plano calle Colón; desinfección tranvías y autobuses urbanos e interurbanos; locales de baile; tramitación documentos oficiales; servicio defensa municipal; informe higiene y salubridad población Tornamesa; permiso Compañía Chilena de Tabacos; designación de jefaturas oficinas municipales; nombramiento de empleados de planta municipales; subvención Sr. Pedro Montegilfo por arriendo de góndola; zona de tolerancia para negocios de diversión nocturnos; tránsito temporada de verano; facilidades comercio detallista; carrera a las chilenas; recaudación fondos municipales; regulación carnicerías y chancherías; propuestas públicas

sobre impresión de rol de avalúos; crédito caja de seguro obligatorio; remate tilo; propuesta pública remodelación monumento plaza Arturo Prat; góndola del servicio del Apostadero Naval; empleados municipales; Compañía de Teléfonos de Chile; régimen interno de tramitación de proyectos; comisión visitadora casas; tarifas de autos de arriendos.

Reglamentos y ordenanzas relativos a la extirpación de las moscas; cobro de impuesto a los perros; expendio de bebidas alcohólicas; caballerizas; peluquerías; expendio de artículos alimenticios; industria de amasanderas; remoción y apertura de pavimento; numeración de casas; producción y expendio de leche; tránsito; extracción de basuras; centros de bailes; cabarets y restaurante y clubes; profilaxis de la rabia hombre y animales; fijación derechos municipales por concesión; permisos o pagos de servicios; cobro del aseo domiciliario; expendio de pan; colocación de postes y los existentes.

Municipalidad de Talcahuano: Comunicaciones recibidas de la Intendencia de Concepción, 1902 **Vol. 192**

Contiene: Permiso oficial de pluma de la Gobernación, elección de alcalde de Talcahuano Sr. Mathieu, permiso internación cajones de cartuchos cargados, pistolas, rifles, sombreros, dinamita y fulminantes, diversas órdenes de compra pasajes vapor para empleados públicos e inmigrantes, orden de catastro de alambiques, orden de confección nomina de establecimientos de beneficencia, informe Oficina Central de Estadística, recurso de protección a ciudadano austriaco, remesa de traslación Gobernador de Talcahuano, cancelación medio sueldo a Administrador de Correos, beneficencia de Talcahuano, gastos de muebles para gobernación, director de la Escuela de Hombres n°1, aduana Intendencia de Valdivia, Cuerpo de Bomberos, ordenanza informe relativo a arrendamiento de locales para escuelas públicas, orden de pago pasajes Ministerio de Educación, reparaciones edificio de la Gobernación, sueldos personal instrucción primaria, reanudado en sus funciones Gobernador de Talcahuano, feriado legal personal municipal, solicitud de nómina de las empresas de transportes marítimos y terrestres, orden de pago a los tasadores de los terrenos para las fortificaciones de Talcahuano, solicitud de declaraciones destiladores, cónsul de Ecuador, descripción de delincuente, presupuesto de policía, concesiones de agua, creación de plazas educación primaria y secundaria, devolución de pago aduana, servicio de alimentación de reos de la cárcel de Talcahuano, traslado del cuartel de policía, escuela nocturna, datos competente al Ministerio de Justicia en Talcahuano, casa del Prefecto, licencia gobernador, traslado de cadáver a cementerio Talcahuano, renuncia empleados públicos, envío de actas y arqueos de la administradoras de Correos y tesorería de Beneficencia, becas liceo de señoritas de Talcahuano, pagos Tesorería Fiscal de Talcahuano a diversos funcionarios, designación oficial de pluma, solicitud denegada pago aduana, mercadería Ducan Fox y Cía., agentes consulares Estados Unidos, detalles detención de Frédéric Humbert y familia, contrato de arrendamiento gobernación y Rodrigo Lizama, estanques de aguas, adquisición de caballos policía de Talcahuano, disputa Apostadero Naval y Ramón Fuentes por ocupación de terrenos fiscales en San Vicente, suplemente pedido gastos cárceles,

facilidades de investigación para libro "Catálogo industrial y comercial de Chile", solicitud de planos para proyectos de caminos, solicitud de datos sobre la cantidad de animales que se sacrifican anualmente en abastos de las comunas del departamento, almacenes generales de Policías Fiscales, nómina de alumnas y preceptoras que viajan en vapor, elecciones públicas, recepción acta de la tesorería de Beneficencia,

Incluye los siguientes impresos: Junta de Vigilancia del Instituto Sordo y Mudo y colegio de Ciego de Santiago.

Municipalidad de Talcahuano: Actas, 1907-1915 Vol. 196

38 Contiene: Documentos relativos a desinfección obligatoria, hornos crematorios basura, clausura de cantinas, varios solicitudes de particulares, varios licencias medicas empleados públicos, autorización gastos pavimentación de calles, merced de agua, cobrador municipal agua potable, presupuesto municipal, elecciones de alcaldes, artículos alimenticios, varios solicitud particulares administración aduana, incremento de sueldo empleados públicos, rol de avalúos fiscales, expropiación terrenos prolongación calle Sargento Aldea, reglamentos panaderías, Escuela Nocturna, presupuesto 1909, 1912 y 1914, carta de ciudadanía, aumento de subvención Prefecto de Policía, nombramiento de inspector casa de tolerancia, venta de galpones caballerizas, comisión levantamiento de plano Talcahuano, Junta de Beneficencia, suspensión de servicios del Dispensario, matadero modelo, adoquinado de la calle Colón, contrato alumbrado a gas, subvenciones a escuelas públicas, conmemoración Fiestas Patrias, suplementos partidas presupuestarias, bases de licitación alumbrado público, memoria 1909 y 1915 primer alcalde, tasa de contribuciones, reglamento mercado, derechos de matanzas, informa comisión matadero, renuncia primer alcalde, reglamento sobre el empleados municipal y sus deberes, discusión plano transformación ciudad, reglamento de moralidad y aseo, higiene pública, remate patente alcoholes, proyecto de ley y sobre la transformación de Talcahuano y de las obras de pavimentación, ordenanza sobre contribución de carruajes, balances de tesorería, numeración de casas, bases para el aseo de la ciudad.

Municipalidad de Talcahuano: Decretos, 1918 Vol. 164

Contiene: Decretos relativos a feriado legal y permiso enfermedad empelados municipales, prohibición de puestos de fruta y comida avenida Blanco Encalada, pago de remuneración a empleados municipales, mercado municipal, permiso edificación The Talcahuano Agencias Company, contrato asfalto, permiso construcción muralla, citación reunión extraordinaria, varios devolución de pago de patentes, casas de tolerancia, médico de la ciudad, orden de izar banderas en celebración escuadrilla de submarinos, percepción derechos de recova, clausura casa de tolerancia Lucila Ramírez y otras casas de prostitución clandestinas, creación plaza de inspector de la ley de alcoholes, va-

rios permisos de apertura locales comerciales festivos fiestas patrias, prohibición de aglomeraciones de gente en los cementerios n° 1 y 2, horarios oficinas municipales, convocación Asamblea de Contribuyente, comisión revisión propiedades y reedificaciones, concesión venta de frutos, ferias libres, permiso academia lucha romana, ordenanza horario de canto casa de tolerancia, orden de clausura edificio escuela pública superior n° 1, beca kindergarten, varios clausura kioscos, ordenanza propiedades abiertas, arrendamiento propiedad municipal, permiso funcionamiento circo Cubano, arreglos cañería de desagüe calle Colón, varias clausura casa de prostitución clandestina, inspector de mataderos, orden de izar la bandera por promulgación de ley de instrucción primaria obligatoria, órdenes de prisión, permiso Compañía Eléctrica de Concepción para cambio de línea férrea dese Alto del Portón hasta Avda. Bilbao, pagos expropiación calle Bilbao, Castellón y Colón, permiso instalación de carpa para Sociedad de Socorros Mutuos Ilustración de la Mujer, permiso para efectuar funciones al Circo Hipódromo Argentino, permiso evento Sociedad de Beneficencia de Señoras de Talcahuano, comisión de control trabajos adoquines e instalación de soleras, diversos permisos para funciones de entretención, orden remate animales excluidos del servicio de Policía, nombramiento Directora Escuela Nocturna de Mujeres, prohibición de extracción de desperdicios de basurales públicos, varios vacantes empleados municipales, permiso actividades academia de box, suspensión diversos empleados municipales.

**Municipalidad de Talcahuano: Actas Sesiones Consejo Municipal 1946
Vol. ?**

39

Contiene: cobro de 15% patentes, reajuste personal de obras municipales, contratos de pavimentación, refacción material para agua potable calles Argentina y Club Hípico, plan de obras nuevas del alcalde, cuenta visita del alcalde a las poblaciones de los cerros de la ciudad, secretaria subrogante municipalidad, mercado municipal, informes comisión de Hacienda, varios informes y cuentas de los regidores, boletos servicio transporte colectivo, cuenta comisión viaje a Santiago, servicio de movilización urbana Talcahuano y San Vicente, alumbrado público avenida Malaquías Concha, límites urbanos de Talcahuano, deuda de pavimentación Cuerpo de Bomberos, varias notas y correspondencia municipio, Planta Siderúrgica, Botadero de Basuras, solicitud Asociación de Foot-ball y Basket-ball, modificación presupuesto municipal, informe abogado municipal, varias licencias personal municipal, solicitud pagos de decenios empleados municipales, propuestas matadero, informe de la comisión de obra y ornato, contrato de alumbrado público, Corporación de Reconstrucción y Auxilio, solicitud Unión de Carpinteros y Ebanistas, cuenta del sr. Regidor González, proyecto Presupuesto año 1947.

**Municipalidad de Talcahuano: Comunicaciones,
1929-1930
Vol. 221**

Contiene: documentos relativos a congresales efectivos y congresales adherentes segundo congreso nacional de alcaldes, autorización arrendamiento a la Municipalidad de Talcahuano de la extensión de playa y terrenos en el puerto de San Vicente, informe Shell-Mex Chile Limited, circular nombramientos de peritos deben recaer preferentemente en funcionarios municipales, porcentaje de multa de alcoholes a favor de la municipalidad, roles en blanco sobre ferias, mataderos y molinos, solicitud nómina de contribuyentes, facilidades al inspector visitador de municipalidades, informe resultado censo, sobre publicaciones en la prensa para exponer situación financiera, instalación de baños públicos, facilidades publicaciones nacionales, rebajas pasajes asistentes congreso alcalde, sobre traspaso de fondos del empréstito a la tesorerías comunales, circular transformación de ciudades, fomento a la raza caballar, uso exclusivo de playa para recreo, solicitud de nómina de profesionales y nómina de propiedades que han aumentado de valor, normas en la relación de los alcaldes con el Supremo Gobierno, sobre cobro de derechos de exámenes para manejar vehículos, sobre uso de cemento nacional en obras públicas y municipales, tarifas de servicios telefónicos, dictamen contraloría cobro médicos legalistas a municipalidades por autopsias, solicitud de documentos para constituir el registro central de bienes raíces de las municipalidades, trabajos nocturnos en panaderías, reparación avenidas, precios placas patentes vehicular, plan de pavimentación, postergación segundo congreso nacional de alcaldes, solicitud a alcaldes de memorias trimestrales, postergación primer congreso sud-americano de turismo, obras de defensa de poblaciones, sobre inundación camino de Talcahuano, atención sífilicomio, petición del detalles de vehículos y camiones de la administración pública, solicitud de información Inspección de control de exportaciones, solicitud detalle automóviles y camiones de uso en la administración público, estado de cañería de aducción del agua potable, certificado de verificación, solicitud datos para libro "La nueva era de las Municipalidades en Chile", colecta pública Sociedad Protectora de Indígenas, camino cementerio, venta terreno Junta Central de Beneficencia, segundo Congreso Nacional de Alcaldes, seguro de vida empleados municipales, observaciones empréstito municipal, corrección prácticas administrativas de oficinas públicas, comisión camino de Concepción a Talcahuano, tablero eléctrico Reten de Carabineros, autorización construcción vía doble ferrocarril inter-urbano, pago de deudas hechas con el empréstito municipal, nómina escuelas y hoteles de Talcahuano, martilleros públicos, turnos en los remates fiscales, informe paso a nivel Talcahuano y San Vicente, adquisición municipal parque San Vicente, delineamiento de la calzada avenida España, arreglos camino al cementerio N° 2 y Huachipato, pagos rectificación roles de avalúo, renovación patentes autos fiscales Apostadero, precio placas patentes vehículos, viaje consejero urbanístico Karl Brunner.

40

Incluye los siguientes impresos; Disposiciones sobre manejo de inversión de fondos fiscales y estados económicos mensuales para las municipalidades.

Municipalidad de Talcahuano: Decretos, 1936 Vol. 141

Contiene: Decretos relativos a detalles de pagos obras de construcción estadio de Talcahuano; propuesta construcción estadio; licencia inspector de sanidad municipal; presupuesto municipal entradas y gastos 1937; colecta pública gremio Lustra-Botas; comisiones escuelas municipales; fianza rendida Sr. Oscar Ponce por derecho recova y ferias libres; remate tilo plaza Arturo Prat; derogación inspector de teatros, circo y espectáculos públicos; administración mercado municipal; sesión extraordinario consejo municipal; colecta pública liga de estudiantes pobres; nombramiento oficial obras municipales; antecedentes y nombramiento oficial escribiente del Juzgado de Policía Local; designación alcalde subrogante; nombramientos en propiedad empleados municipales; feriado legal inspector Matadero; modificación presupuesto municipal; remate caballo y buey del servicio municipal; permisos y remplazos cargos municipales; disposiciones protocolares homenaje aniversario patrio; feriado legal Escribano del Juzgado de Policía Local; Crédito Caja del seguro Obligatorio; nombramiento jefe de Contabilidad y Control para estudio de nuevo contrato alumbrado eléctrico público; disposiciones horarias comercio detallista; personal Biblioteca Pública Municipal; disposiciones aseo y lavado exterior de propiedades urbanas; cambio empleados en comisión de servicios; clausura de establecimientos que expenden bebidas alcohólicas clandestinamente; licencia inspector del tránsito y artículos alimenticios; colecta pública Colegio Inmaculada Concepción; licencia secretario de la alcaldía; nombramiento inspector de tránsito ad-honorem; derogación decretos empleados municipales; nombramiento recaudador de derechos de recova y ferias libres; supervigilancia técnica del servicio de aseo; nombramientos empleados municipales; disposiciones homenaje Combate Naval de Iquique; disposiciones presupuesto 1936; sobre ordenes de pedidos de útiles de oficina y materiales de consumo; nombramiento recaudador de cuentas atrasadas de pavimentación; licitación impresión rol de avalúos; permiso abogado y juez de Policía Local; nombramiento inspector municipal ad-honorem; designación inspectores municipales; disposiciones carnicerías y chancherías; disposiciones de pavimentación de calles; permiso por feriados legales a empelados municipales; subasta pública caballos de propiedad municipal; colecta pública Veteranos del 79; licencia ayudante dirección de obras; disposiciones primera convención nacional de pesca; investigación sobre el escudo de Talcahuano; funcionarios que recaudan o perciban fondos municipales; funciones del Secretario municipal; disposiciones Carrera a la Chilena; excepciones de cierre comercio detallista; prohibición tránsito vehicular calle Bilbao durante temporada de verano; nóminas jefatura de oficinas municipales; citación consejo de jefes municipales.

41

Varios del Juzgado de Policía Local y Prefectura de Talcahuano sobre establecimientos que expenden bebidas alcohólicas clandestinamente; cartas de recomendaciones empelados municipales; licencias medicas; peticiones de secciones extraordinarias del consejo municipal; documentos sobre remate público de animales de propiedad municipal; sobre la reparación del Camino n° 2.

Municipalidad de Talcahuano: Decretos, 1938 Vol. 174

42

Contiene: Decretos relativos a presupuesto municipal entradas y gastos de 1938; feriado legal y permiso enfermedad empelados municipales; clausura de la propiedad del Sr. Bernardo Carter por estado ruinoso; renuncia recaudador del cobro de los derechos sobre aseo domiciliario; los grados y porcentajes de los sueldos municipales; colecta pública Amigos del Lustra-Botas; inventario de bienes muebles municipales; modificación reglamento reemplazo empleados; crédito de la Caja de Seguro Obligatorio; modificación presupuesto municipal; patente de gracia vehículos municipales y de servicio fiscal; orden de investigación sumario administrador del mercado municipal; nombramientos empleados contratados 1938; autorización góndola servicio apostadero para efectuar recorridos a Concepción; crédito tienda La Exposición empleados de planta municipales; sobreseimiento sumario administrador del Mercado Municipal; formación terna vacancia administrador mercado municipal; nombramiento administrador mercado municipal, inspector local general, oficial primero secretaría municipal, secretario del Juzgado de Policía Local, inspector de reglamentos municipales, Biblioteca municipal, Junta calificadora de patentes e inspector técnico de tránsito; citación sesión extraordinario consejo municipal; disposiciones homenaje Combate Naval de Iquique; clausura mediana propiedad de la Sra. Lorenza Sepúlveda; disposiciones cambio de postes Compañía de Teléfonos de Chile; colecta pública Asociación de la Juventud Católica Femenina; disposiciones aseo y pintado fachadas y frente de edificio; colecta pública Comité Local Pro-ayuda a España Leal; régimen interno tramitación de proyectos; comisión visitadora de casas, cités, conventillos y cualquier local destinado al arriendo; nombramiento del Regidor en ejercicio para que atienda el cargo de Alcalde; colecta pública Liga Protectora de Estudiantes Pobres; tarifas autos de arriendo; control y fiscalización personal municipal; disposiciones protocolares homenaje aniversario Patrio; colecta pública Kindergarten Infantil; proyecto de presupuesto municipal 1939; disposiciones planillas de jornales; remate tilo plaza Arturo Prat; suspensión tránsito vehicular por avenida Malaquías Concha; comisión Policía de Aseo; comisión escuelas municipales; disposiciones asunción Presidente de la República; pagos trabajos campos deportivos estadio municipal.

Otros: Reglamento relativo a régimen interno municipal; varios documentos relativos al sumario administrativo y dictamen del administrador del mercado municipal Sr. Antonio Vega.

Municipalidad de Talcahuano: Decretos, 1947 Vol. 212

Contiene: Decretos relativos al detalle y modificaciones del presupuesto municipal entradas y gastos de 1947; feriado legal personal municipal; rollos boletos departamento Bienestar Apostadero Naval; sesión extraordinaria consejo municipal; horario de apertura y cierre establecimientos comerciales; permiso por enfermedad y asuntos personales; clausura carnicería clandestina; horario de atención verano oficina municipales; comisión de servicio Dirección de Aseo; tarifas

de autos de arriendo; feriado día de los empelados municipales; patentes vehículos municipales; patente vehicular de gracia; propuesta públicas escalas de material; comisión evaluadora edificio Liceo Fiscal de Talcahuano; nombramiento director Obras Municipales; reglamentario Policía de Aseo (impreso); Nómina de empelados municipales y sus respectivas remuneraciones; suplementos del presupuesto municipal; cargo impuesto servicios de transporte colectivo Apostadero Naval; disposiciones protocolares homenaje Combate Naval de Iquique; nombramiento jefe de Servicios Municipales; disposiciones micros del servicio inter-urbanos Talcahuano – Concepción; colecta pública comité de sordos, ciegos y mudos; derogado nombramiento inspector ad-honorem de teatros, circos y espectáculos públicos; colecta pública conferencia San Vicente de Paul, parroquia de San José; disposiciones gondolas del servicio del Apostadero Naval; comisión de servicios censores de teatros, circos y espectáculos públicos; nombramiento inspector de tránsito ad-honorem; Junta Calificadora de Patentes; cargo placas de patentes de perros; disposiciones aseo y lavado exterior de propiedades urbanas; disposiciones protocolares homenaje aniversario patrio; permiso especial alcalde; alcalde subrogante regidor vigente; clausura matadero municipal; colecta pública Cuerpo de Bomberos de Talcahuano; vacancia del cargo de abogado de la defensa municipal; rollos boletos provisorios recorridos urbanos e interurbanos; reemplazo veterinario municipal; remate público caballo; falta grave inspector sanitario municipal; promulgación presupuesto municipal entradas y gastos de 1948; examen escuela nocturna municipal y de dibujo industrial; bonificación antigüedad laboral.

Varios documentos relativos al horario de apertura y cierre establecimientos comerciales; antecedentes modificación tarifas de autos de arriendo; antecedentes personales terna director Obras Municipales; antecedentes licencia por enfermedad y feriado legal; documentos sobre el encasillamiento de los empleados municipales de planta; reglamento planta suplementaria de empleados; documentos e impreso sobre Junta Calificadora de Patentes.

43

Municipalidad de Talcahuano: Decretos, 1942 Vol. 35

Contiene: Decretos relativos a planta de personal municipal, varias licencias y feriados legales personal municipal, varios contratos empleados municipales, terna escribiente secretaría municipal, visitas Juan Antonio Ríos, tráfico vehicular, disolución de diversas comisiones municipales, varias patentes de gracia vehículos municipales, paradero Sociedad de choferes y propietarios de autos de arriendo Bernardo O´Higgins, comisión Congreso Nacional de Municipalidades, nombramiento bibliotecario y encargado de inventario, remate público yegua, cambio horario para personal municipal, estacionamiento calle Colón, organización sumario administrativo, reemplazo alcalde, renuncia empleados Mall Plaza, colegio Inmaculadas Concepción, pavimentación alameda Almirante Latorre y calle Covadonga, alcalde interino, celebración 21 de mayo, colecta pública Congregación San Vicente de Paul y Sociedad Ilustración de la Mujer, clausura chiquero y corral calle Valdivia esquina Bilbao, destitución químico municipal, casino municipal

de San Vicente, modificación presupuesto 1942, protocolo solicitud patente de negocios de alcoholes, celebración fiestas patrias, compañía de tracción eléctrica de Concepción, sanciones empleados municipales, huésped de honor de la ciudad dirigente continental Vicente Lombardo, tarifas de autos de arriendo, presupuesto municipal 1943, exámenes escuela nocturna municipal de dibujo industrial.

Municipalidad de Talcahuano: Decretos, 1951 Vol. 181

44 Contiene: Decretos relativos a horarios de trabajo empelados municipales, presupuesto municipal 1951, varios feriado legal trabajadores, licencia especial, termino de comisión ayudante de Secretaría, nombramientos ad honorem, nombramientos para Laboratorio Municipal, rollos locomoción colectiva, cargo Tesorería por patentes profesionales, industriales, comerciales y alcohólicas, carnets para choferes aficionados y profesionales, instalación tubos desagüe calle Buzo Sobenes, colecta pública Ejército de Salvación, Conferencia San Vicente de Paul, Cuerpo de Bomberos, Casa de la Providencia y Comité Departamental de Navidad, orden de remate animales municipales, comisión de re-avalúos de propiedades, varios patente de gracia, libros biblioteca municipal dados de baja, medalla de oro Voluntario fundador 4º compañía Bomberos, circular Dirección General de Pavimentación, orden de aseo y lavado exterior de edificios para propietarios, orden de izar pabellón nacional fiestas patrias, orden de pago fianza Compañía Acero del Pacífico, demolición cerco calle Pedro Montt, autorización de recaudación de fondos Comité Provincial de Concepción Pro-Bandera del Crucero "O´Higgins", propuesta pública para la adquisición de materiales que solicita la Comisión de Hacienda y Aseo, orden de elevar chimenea fábrica de harina de pescado, horario de verano funcionarios municipales.

Municipalidad de Talcahuano: Decretos,1929 Vol. 186

Contiene: Decretos relativos a terna cargo administrador Mercado Municipal; sesión extraordinaria Vocales de la Junta de Vecinos Talcahuano; remate animales Policía de Aseo; yegua blanca encontrada en vía pública por Carabineros de Chile; exámenes escuelas municipales; composición Junta Clasificadoras de Patentes; disposiciones protocolares visita Presidente de la República; reanudación funciones alcalde; comisión de servicio a Santiago alcalde y secretario municipal; reemplazo alcalde primer regidor Augusto Pfister; clausura de locales de prostitución clandestina; permiso por enfermedad empelados; disposiciones protocolares homenaje Fiesta de la Raza; arancel desinfectorio público municipal (además aviso periódico el Sur); permuta de puestos municipales; clausura depósito de vinos Sr. Juan Hebles; nombramiento inspector técnico, inspectores ayudantes de teatro, circo y espectáculos públicos, censor general, inspector de sanidad municipal, oficial primero de la secretaría municipal, ingeniero jefe servicios,

obras y aseo y otros; renuncia y reemplazo integrante Junta Clasificadoras de Patentes; propuestas públicas autocamiones Policía de Aseo; disposiciones protocolares homenaje aniversario patrio; integrantes Junta Clasificadoras de Patentes; nuevas disposiciones reglamento sobre producción y expendio de leche; permiso lustrabotas, vendedores de diarios, repartidores de leche y similares; disposiciones vías férreas y líneas de tranvías; reforma reglamento de mataderos; disposiciones aseo y lavado exterior de propiedades urbanas; disposiciones negocios de expendio de bebidas alcohólicas; permiso bailes públicos Sr. Alejandro Cavieres del Hotel del Parque de San Vicente; permiso bailes nocturnos Sociedad de Artesanos de Socorros Mutuos; propuestas públicas publicaciones legales; disposiciones protocolares homenaje Combate Naval de Iquique; derechos municipales de recova; vacantes cargos empleados municipales; clausura negocios clandestinos de licores y expendio de vinos; comisión de cuidado y vigilancia plaza de juegos infantiles; clausura negocio de lechería Sr. Antonio Villarroel y negocio de peluquería Sr. Moisés Contreras; patentes expendio de bebidas alcohólicas; escuela nocturna municipal de dibujo industrial; disposiciones conservación aseo y limpieza calles, plazas y demás sitios públicos (además aviso periódico); dirección municipal de sanidad; clausura locales de alojamiento; clasificación negocios expendio de bebidas alcohólicas; reorganización escuela nocturna de hombres.

**Municipalidad de Talcahuano: Actas Sesiones Consejo Municipal 1953-1955.
Vol.?**

45

Contiene: Documentos relativos a patentes de locales nocturnos, celebración Fiestas Patrias, solicitud Liceo fiscal de Talcahuano por fondos para celebración del cincuentenario de su establecimiento, informe comisión de Hacienda subvención reos cárceles, centro cultural Boriug, cancelación diversas facturas, solicitud arriendo local interior municipal, presupuesto ordinario, solicitud de de la firma empresa Teatral Loma, club deportivo Chile, Rotary Club sobre fecha de fundación de Talcahuano, pagos pendientes administración anterior, pavimentación, adquisición adoquines, comité Cerro Fuentes, celebración de Pascua y año nuevo, arreglos y pavimentación plaza Arturo Prat, contratación empréstito, recepción nuevo matadero, solicitud subdivisión caleta Tumbes, gastos publicación diario Patria, modificación plan regulador, aporte municipal a la Junta de Beneficencia Escolar, solicitud de La Gota de Leche, compra máquina de escribir, alcantarillado calle Valdivia, adquisición de tubos para aguas lluvias, conmemoración 21 de mayo y cincuentenario Liceo Coeducacional de Talcahuano, casa de limpieza Servicio Nacional de Salud, tarifa estudiantes locomoción colectiva, proyecto de suplemento presupuesto, comisión para viaje a Santiago, servicio higiénico en teatros, adquisición de calzados para niños desvalidos, ampliación radio urbano de Talcahuano, fiestas primaverales, modificación quórum legal, colocación soleras San Vicente, Cruz Roja Talcahuano, contrato cambio de techumbre Mercado, veredas calle Blanco Encalada, compra citófonos oficinas municipales, adquisición leña matadero municipal, clasificación de patentes, proyecto de modificación de la planta de empleados municipales para 1956, varios nómina de decretos municipales pendientes, aporte municipal a la dirección de vialidad.

Municipalidad de Talcahuano: Reglamentos y ordenanzas relativos a extracción de basuras; de teatro, circo y espectáculos públicos 1958. Vol. 180

Contiene: informe sobre aprobación de planos de autopistas, modificaciones presupuesto municipal, alcalde subrogante, trabajadores municipales cambio de grado, programa de campaña social, tesorería del mes de junio por concepto de arriendo, cese de las funciones de trabajador municipal por haberse acogido a la jubilación por antigüedad, el puesto queda vacante, remate de patentes alcohólicas, nuevo bienio de trabajadores, modificación de los presupuesto municipales en relación al cumplimiento del programa del Empleo Mínimo y a la incorporación de terceros, Autorización a la inversión regional correspondientes a los siguientes proyectos: continuación del coliseo, continuación Nuevo Vivero y reinstalación Planta Asfáltica, Termino de las patentes del casino de Carriel el Sur, Autorización de cancelación por el concurso de promover el cargo de arquitecto de plano (ítem 17 "servicios generales"), cancelación por abandono de trabajo por mas de 17 meses por parte del trabajador municipal, Autorización para el mantenimiento y reparaciones del sistema telefónico que corresponde a la instalación de un anexo exterior, modificación del presupuesto municipal para el cumplimiento del programa del empleo mínimo remitido por la Gobernación Provincial de Concepción, Comisión de servicio al abogado en jefe de la defensa municipal, para que viaje con el objetivo de informar el estado de ilegalidad en contra del decreto de alcaldicio, patente de gracia a vehículo dependiente del aeropuerto Carriel Sur, patente de gracia a vehículo motorizado de Carabineros de Chile, patentes impagas, modificación de presupuestos por fondos de terceros, establecer el doble sentido de la calle Barros Arana y la prohibición de estacionamiento de esta misma; a la altura de las Colón y Caupolicán, complementación del sentido de circulación para los camiones de los puertos de la comuna, cancelación de patentes de automóviles particulares, patentes de gracia dependientes de I. Municipalidad de Talcahuano, modificación de presupuestos por los fondos puestos a disposición de Programa Empleo Mínimo, Dar de baja algunas especies inventariadas por el departamento de Relaciones **Públicas**, eliminación de patentes, anular el decreto de alcaldicio y la reincorporación al trabajador municipal, anulación de los derechos de letreros, autorización del gasto de patentes y derechos municipales, pago de asignación familiar, modificación de los ingresos y gastos de los cargos a los fondos municipales, para el programa del empleo mínimo, cancelación de correos y telégrafos, nombramiento de del arquitecto que revisara los planos de urbanismo, modificación de presupuestos de bienes y consumo, autorización del gasto al diario El Sur de concepción por suscripción anual, cancelación a los inspectores del departamento rentas e inspección, zonas de inspección de la comuna de Talcahuano, aprobación provisoria de la Hostería El Molino, Designación del jefe subrogante de Talleres Mantenición, Nombramiento del servicio de comisiones, para los servicios municipales y el pago de viáticos, modificación de presupuestos de la Municipalidad de Talcahuano, desahucio del trabajador municipal, cancelación de las boletas de servicios del Notario y Conservador de bienes raíces, asignación maternal según el Servicio Medico Nacional de Empleados, autorización de colecta para la Cruz Roja, Confirmación del mal es-

tado del vehículo recolector ,Autorización de la compra , de la primera edición del ejemplar del Congreso Nacional de Alcaldes , Aprobación del local Comercial Nacional de S.A "Conal " , cancelación de viáticos por concepto del primer consultivo Inter Regional de trabajadores municipales renuncia voluntaria del trabajador del departamento de aseo, se le concede los días de permisos solicitados al jefe de la sección de mantención , se pone en vigencia la planta trabajadora de la ilustre Municipalidad de Talcahuano , cancelación a los trabajadores, designación de la comisión de servicios para jornadas sobre accidentes transito, autorización de la cancelación de patentes y licencia de conducir, conformidad con los presupuestos para el año 1945 para la Municipalidad ,contratación del personal para el nuevo año , nombramiento del nuevo Taquígrafo y ayudante de la escuela nocturna, reunión de Ilustre Municipalidad para tratar diferentes temas públicos , se prohíbe conducir a mayor velocidad de 40 km por la calle Francisco Bilbao, demolición de viviendas que están en pésimo estado de conservación y con peligro de derrumbe ,se decretan los deberes y funciones del jefe de servicios dejando muy especificado cual será su rol, nombramiento del jefe de servicios municipales, se modifican los valores de las placas de las patentes, patente de gracia para los servicios de sanidad, concédase días de feriados legal

Municipalidad de Talcahuano: Permisos (y otros), 1968 Vol. 125

Contiene: Permisos relativos a ramada, kiosco o baile aniversario Patrio al club deportivo Los Águilas, Almirante Latorre, Italiano, Unión Balmaceda, Unión Balmaceda de rayuela, escuela Industrial, Chacarita, Porto Alegre, Santa Leonor, Unión Zaror, Unión Coquimbo, Ramón Unzaga, Cerro Alegre, San Pedro, Unión David Fuentes, Matadero, Estrella del Mar, Universidad Católica, Puerto Nuevo Tumbes, Brisas del Mar, La Serena, Colo-Colo, Rep. Dominicana, Los Halcones, Fénix de Oro, Milán, Wanderers Población Hualpencillo, Jerry Mike, Antena, Las Golondrina, San Vicente Alto, Unión San Vicente, La Gloria, club rayuela Santa Clara, Trece Gallos, José M. Chandia, centro de madres Carrillos, María Gorety, José María Caro, Las Colmenitas, Norita, Aida Garcés de Crisisto, Amedeo Silva, Bello Horizonte, Arenal, Beauchef, El Hogar, Las Lilas, Chile Lindo, Santa Isabel, Apostolado Popular Carmela Rodríguez, Aurora de Chile, Cerro la Unión, junta de vecinos Villa Perales, población EMPART, Santa María, Esmeralda, República Venezuela, sector 2-C Armando Alarcón del C., sector 120 medio camino, sector 2 y 3-B Corvi, Cerro La Unión, Cerro Cornou, Cerro Buena Vista, Cerro Alegre, Luisa Echavarría, El Progreso, Las Canchas, Santa Clara, 3-A villa Presidente Ríos, pasaje 24-A sector n° 1 Hualpencillo Emergencia, calle Cervantes, San Vicente Norte, gremio de suplementeros, Rotary club de la villa Presidente Ríos, Primera Compañía de Bomberos de Talcahuano, 8° Compañía de Bomberos Huachipato, 5° año Colegio de la Inmaculada Concepción, 8° año Liceo La Asunción, centro cultural Juventud, Pablo Neruda, sociedades mutualistas sectores medio camino, cooperativa de vivienda Cruz del Sur, escuela de servicios Técnicos y Especializados, Comité de Puestos Pesqueros y Mariscos Almirante Villarroel, pro adelantos calle Lautaro, centros de padres escuela n° 4, escuela n° 13, comité pro- reconstrucción Iglesia de San José,

Movimiento 2 de Abril, Claudio Matte, escuela 11, sociedad Socorros Mutuos Ilustración de la Mujer, club de Huasos Montados población Las Canchas, Los Camperos de Talcahuano, comerciantes ambulantes mariscos pescados, Club Juvenil CAP, conjunto folklórico Los Del Quitral, Liga de Estudiantes Pobres, Sra. María Peñavargas.

Otros: nóminas relativas a la asignación de ramadas, bailes, aporte municipales a diversas instituciones para la adquisición de premios Fiestas Patrias, reglamento e inscripción de concurso de vitrinas comerciales, reglamento celebración Fiestas Patrias, programa oficial Fiestas Patrias 1966 y 1968, gastos originados Fiestas Patrias, proyecto reglamento Ramadas, programa velada de gala Coros Polifónicos, lista oficial de precios para ramadas, kioscos y locales de venta de chicha en cacho, varios documentos solicitud y aceptación beneficiarios Fiestas Patrias, disposiciones conmemoración aniversario de la Primera Junta Nacional, programa conmemoración aniversario Puerto Talcahuano.

**Municipalidad de Talcahuano: Actas Sesiones Consejo Municipal, 1968
Vol. ?**

Contiene: Documentos relativos a contrato de semáforos, recolector de basuras Heiel, celebración 205 años Talcahuano, alcantarillado población Gaete, construcción Gimnasio Municipal, instalación circuito eléctrico casa consistorial, festividades patrias, estudios de alcantarillado, agua potable y agua lluvias, ampliación locales comerciales mercado Higueras, solicitudes subvenciones, facturas Cía. de Teléfonos, subsidio predio Pedro Orellana, nombres de calles de la población El Triangulo, reparación tractor, presupuesto, análisis del equipamiento deportivo general de la comuna, diversos cambios de usos Plano Regulador Talcahuano, propuesta estanque para combustible de los talleres de mantención, solicitud Club de Rodeo Chileno, varios evaluaciones de patentes, comisión de adquisiciones, proyecto modificación de planta de empleados municipales y de obreros, Solicitud construcción provisoria Sergio Salgado y Carlos Oliveros, devolución de derechos de aseo, varios desahucio obrero, edificio servicio de seguro social, licitación reparaciones alumbrados y calefacción del edificio consistorial, subvención sociedad mutualista Medio Camino, crédito Banco Estado, cancelación procurador de número Corte Suprema, propuesta de semaforización Talcahuano, mantenimiento semáforos, solicitud de CAP bodega provisoria en villa Presidente Ríos, centenario Escuela de Grumetes Alejandro Navarrete Cisterna, subvención San Vicenten de Paul, cancelación facturas Diario el Sur y La Patria, eliminación patentes impagas, proyecto de urbanización población obreros municipales, contrato publicidad diarios La Patria y La Crónica, reglamento mercado y ferias libres, solicitud ENDESA construcción de líneas y subestaciones eléctricas, ampliación casa cuidador vivero municipal, cancelación levantamiento topográfico cerro Cornou, convenio Corporación de Mejoramiento Urbano, contratación préstamo Banco Concepción, instalación de bombas y estanques de combustibles, entrega local Tesorería comunal, solicitud asociación de Box de Talcahuano y Centro de Madres Norita Caleta de Tumbes, adquisición de estanque para riego, edición de guía y plano comunal, cambio terminal línea Baquedano-

Hualpencillo, obreros electricista municipales, presupuesto relaciones municipales, análisis del conflicto del magisterio, celebración día del carabinero, visita parlamentarios soviéticos y otras delegaciones, subvención Club Aéreo Concepción y Deportivo Naval, instalación fuerza motriz nuevos talleres municipales, varias solicitudes de subdivisión, construcción sede social Junta Vecinos población Las Canchas, entubamiento canal Pedro Montt San Vicente, prorroga funcionamiento taxis con más de 15 años de antigüedad, plan de inversiones 1968, adquisición de terrenos y formación de un parque industrial, proyecto de construcción del gimnasio cubierto, nomina de deudas municipales pendientes, terminación sede sindicato de pescadores El Morro, aéreas verdes y juegos infantiles, solicitud de la cooperativa de Viviendas " Los Cóndores", reparación, mantención y adquisición de repuestos para el automóvil de la alcaldía.

Municipalidad de Talcahuano: Decretos, 1969 Vol. 183

Contiene: Decretos relativos a jubilación empelado municipal, renovación contrato mantención eléctrica y mantención semáforos, modificación acuerdo señalización límite comunal, solicitud patente, orden de pago capacitación empleados municipales, diario El Sur, Noticias de la Tarde, La Crónica y Compañía de Teléfonos, cancelación de desahucio empleado municipal, suplemento municipal, comisión de tránsito, renuncia de taxistas a paraderos, construcción Quiosco desarmable, uso de camionetas municipales, informe plan de cerros de la comisión de obras, destino fondos de remate, adquisiciones de ejemplares del Libro de Oro de Talcahuano, solicitud materiales de construcción comité Población El Progreso, cancelación cuotas de importación de camiones, movilización colectiva Población Gaete, solicitud de la compañía de titeres Deditos Mágicos, cobro de derechos de internación, traslado de patente comercial y de bebidas alcohólicas, permiso instalación cabinas desarmables, instalación cale subterráneo para industrias Sarquis, orden de remate diversas especies municipales, población Estibadores Las Salinas, devoluciones de derechos de aseo y construcción, aprobación plano seccional, terna mejores maestros 1968, entrega de materiales parques y jardines, pago de arranque de agua feria Arenal, devolución de derechos de edificación, extensión alumbrado público, calificación sr. Juez Policía Local, sustitución de obreros inscritos en Cooperativa Colo-Colo, comisión de servicio funcionarios, autorización de gastos aniversario de Talcahuano, contratación de empréstito para terminación gimnasio cubierto, construcción refugios peatones, patente restaurant casino aeropuerto Carriel Sur, compra de equipos de trabajo y materiales personal municipal, programa Aniversario Talcahuano, muros de contención quebradas del Cerro Zaror, ramadas fiestas patrias, corta de arboles, festividades patrias 1969, instalación agua potable caleta Infiernillo, compra de textos legales, construcción de plaza de juego población Villa Acero.

**Municipalidad de Talcahuano: Actas, 1972-1973
Vol. 151**

50

Contiene: Documentos relativos a cuenta del alcalde, cancelación y gastos relativos a fiestas patrias, adquisición predio del Sr. Armando Vives, suplemento al presupuesto ordinario, cancelación al club Talcahuano por atención médicos Rep. Popular China, proyecto de ley que otorga recursos extraordinarios a Talcahuano, nota de la Compañía de Teléfonos de Chile, baja de valores departamento de Renta e Inspección, descargo de derechos de extracción de basura, devolución de decretos de pagos, proyecto de planta de obreros Municipales para 1974, revisión de instalación eléctrica en plaza Arturo Prat, creación de nueva unidad vecinal en población Irene Frei, en sector H-16, campamento Lenin y cooperativa navales, cancelación a receptor judicial, antecedentes rendición de cuentas, actos de fiestas patrias, construcción de paraderos refugios de madera, construcción e instalación de depósitos de basura, construcción de desagües de aguas lluvias en calle Altos Hornos, vehículos municipales, gastos cabildo abierto, baja de valores diversas patentes, aprobación municipal locales comerciales no afectos, solicitud del sindicato profesional de empleados de Bahía, taller artesanal de fábrica de tejidos, cooperativa de viviendas y servicios habitacionales Mar Bello, venta de parte de sitios villa Maitén, cancelación funcionario, Luis Aguilar, nómina deudas pendientes año 1972, facturas aprobación municipal, compra materiales para casa cuidador matadero municipal, devolución de decretos de pago, solicitud incorporación automóvil al servicio de alquiler, designación de Director del Departamento de Urbanismo y Programación, solicitud de traslado de patente Sr. Luis Concha y Luis Valladares, solicitud de patente Sra. Irma Ramos, miembro Junta Calificadora de Patentes, solicitud devolución de derechos Sr. Eduardo Andurandeguy, Prorroga solicitada por el contratista Sr. Ernesto Alarcón, solicitud planchas de zinc, cuenta de los regidores, solicitud premios competencia de fondismo, solicitud movilización personal, Dirección Departamental de Educación Primaria, desahucio ex obrero municipal Sr. Julio Ribiera, Víctor Ormeño, Juan Riveros, Manuel Gutiérrez, Juan Pastorini, José Escobar y José Berríos, preparación y organización cabildo abierto, comisión regidores viaje Santiago, proyecto suplemento presupuesto municipal 1972 y 1973, estacionamiento reservado colegio Inmaculada Concepción, informe propuestas públicas obras de desagües, adquisición propiedad calle Mathieu n° 364, adquisición de materiales para los servicios municipales, reparación equipo de amplificador, cancelación cuotas de pavimentación edificio municipal de Colón esq. Serrano, programa de estabilización de calles de diferentes sectores, XIII congreso CONAM, subvenciones, solicitud Cooperativa el Bosque construcción escuela, autorización para ocupar predio municipal, patente de estudio fotográfico, petición Cuerpo Voluntarios Bote Salvavidas, cierre obligatorio de predios eriazos, solicitud estacionamiento de la Cia. Electricidad, cambio de destino terreno ubicado en calle Carlos Ditborns, devoluciones por parte de Tesorería comunal de Talcahuano, diversas solicitudes de patentes para población Schneider, reparación escuela n° 37, peticiones empresa Pawy, extensión canal 13 de televisión, homenaje club deportivo Naval, proyecto de ordenanzas y reglamentación de mercados, proyecto de estacionamiento alrededor de la plaza, aporte al club deportivo Naval, festividades de pascua para hijos del personal municipal, diversas solicitudes de patentes, contratación de préstamo Ban-

co de Concepción para adquisición de luminarias, aporte para terminación gimnasio municipal, renovación contrato de funcionarios, solicitud club deportivo Marco Polo, solicitud Antonio Lama venta terreno, solicitud para instalar quioscos en población Denavi Sur, solicitud baja de valores de patente comercial, proyecto de ordenanza y reglamento de mercados, instalación negocio Villa Perales, Plan de obras a ejecutar con inversiones indicadas en el acuerdo n° 312, antecedentes sobre inversiones fondos obras nuevas, contratación préstamo Banco de Concepción para planes habitacionales, informe n°138 de la defensa municipal relacionado con aval en favor de la unidad vecinal n°18 población Gaete, nota de la Compañía General de Electricidad electrificación de población Libertad, informe de Dirección de Obras según acuerdo n°312, solicitud apreciación municipal respecto del desempeño del Sr. Juez de Policía Local, contrato por mantención de semáforos, instalación de negocio solicitado por Ángel Lama, solicitud modificación acuerdo municipal, oficios del Tesorero comunal de Talcahuano, solicitud renovación taxi, solicitud receso de taxi, solicitud mantención con derecho a paradero, remate caballar encontrado en la vía pública, exposición problemas de movilización del personal del Subsistencias, solicitud fondos juegos infantiles, expropiación terreno para plaza población Esmeralda, solicitud terreno sede social club de rayuela Fco. Córdova, solicitud cambio de calles a pavimentar, celebración aniversario de Talcahuano, traspaso de propiedad municipal Cerro Cornou, distribución recursos especiales asignados por el Gobierno, informe sobre expropiaciones posibles 1972, aporte Cuerpo de Bomberos, proyecto de planta de empleados municipales para el año 1973, informe de la Dirección de Aeronautica sobre subdivisión de la Sra. Ruby Ebensperger, renovación contrato arrendamiento de propiedad ubicada en el fundo Centinela, adquisición libro Talcahuano 80, facturas Compañía de Teléfonos, convenio Diario El Sur y Color, auspicio curso Adiestramiento en Planificación Familiar, programa fiestas patrias 1972, 'presupuesto aéreas verdes escuela n° 43, adquisición diversos materiales para departamentos municipales, seguros de vehículos de propiedad municipal, solicitud Conjunto Folklórico del Magisterio de Talcahuano, instalación de canal regional de televisión, plan de pavimentación 1972, subvención escuela n° 3 y junta de vecinos población Cerro Zaror, traslado de terminales de buses, inversión fondos depositados por CAP, obras de desagües de calle, aporte instalación agua potable Cerro Bagnara, problemas ocasionados construcción colector de alcantarillado Colón-Autopista, renuncia de regidores demócratacristianos a comisión de trabajo, creación partida gimnasio cubierto, cesión terrenos Cerro Cornou a Ministerio de Vivienda, plan de inversiones 1972, presupuestos Depto. Aseo y Mantención, creación línea colectiva Hualpencilo-Hospital-Higuera, aporte Unión de Obreros Municipales, presupuesto agua potable calle 1 Población La Gloria, construcción de plazoleta Lan-A-2, pronunciamiento instalación de botillerías, solicitud Club Hípico Concepción, acuerdo en inversión botadero de basuras, reglamento mercados y ferias libres, expropiación terrenos para escuela n° 19, nómina deudas pendientes 1971 y 1972, convenio con al Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, otorgamiento de préstamos a personal municipal, solicitud terreno cooperativa Talcahuano, solicitud traslado patente cabaret, propuesta de calles Población Denavi Sur, cancelación terreno Colón, modificaciones de días y horas sesiones extraordinarias, cuenta alcalde sobre CORMUTAL y situación financiera 1971-1972, solicitud instalación ampollitas incandescentes

campamento Minvu, solicitud aporte asociación provincial de empleados municipales, Adquisición carnets funcionarios municipales, plan de desarrollo Huertos Familiares, aporte para terminación de mural gimnasio cubierto municipal, solicitud Cooperativa Sodimac, diversos informes socioeconómicos, solicitud patente discoteque, comisión regidores Santiago, trabajos de limpieza de canales, solicitud construcción aceras, gastos representación regidor Leocan Portus, gestiones adquisición predio Cerro Buena Vista, informe colocación de soleras y pastelones, terreno escuela de niños infradotados, solicitud prefectura aporte económico, compras diversas para funcionamiento de los servicios municipales 1973, asignación de giro grupo de locales comerciales Lan-B, solicitud club deportivo Estrella, visita vice-presidente de la República general Carlos Prats, construcción cancha basquetbol en instituto comercial de Talcahuano, reglamento locales comerciales población Scheneider, solicitud iglesia Bautista Getsemani, adquisición de dos buses Ford- B, distribución de subvenciones municipales, planta de obreros municipales 1973, reparaciones menores escuela República Venezuela, cesión de terreno en comodato Club de Deportes Naval, aporte Cooperativa Los Notros, adquisición de artefactos eléctricos para talleres de mantención, Electrificación de diversos sectores, solicitud para eliminación de Boletín de Patentes, pavimentación calle Brasil, informe factibilidad de suelo en club deportivo Santa Leonor.

Municipalidad de Talcahuano: Decretos y Permisos, 1975 Vol. 127

52

Contiene: Decretos relativos a la anulación de diversos Boletines del cargo de Tesorería, varios sobre cancelación de asignación familiar, subvención en especies, autorización colecta pública Comité Benéfica de Asistentes Sociales y comité pro-reconstrucción Iglesia San José, lista de proyectos de inversión municipales, permiso taxista, patente de bebidas alcohólicas para hotel, eliminación de diversas patentes comerciales, reparación techo gimnasio municipal, diversas sanciones a empleados públicos, suplemento presupuesto municipal, renuncia voluntaria funcionario municipal, cancelación bienio de trabajo empelados municipales, asignación maternal, diversas patentes de gracia vehículos municipales, devolución cobro indebido de patente municipal, arriendo predios municipales, cancelación de desahucio, copia posesión efectiva Manuel Fernández, indicaciones Departamento Personal, nombramiento Asesor Urbanista, nómina complementaria de obligaciones pendientes (1974), subasta pública patente de alcoholes, orden de demolición de varias propiedades, designación Alcalde subrogante Luis Contreras, traslado patente, estacionamiento reservado Empresa Nacional del Petróleo y Clínica Talcahuano, suspensión de tránsito vehicular diversas calles, orden de clausura local venta de bebidas alcohólicas, autorización de ferias o centros de distribuidores de alimentos, indicaciones uso de terreno Universidad Católica, reglamentación equipamiento comercial en población El Bosque Ltda.

Municipalidad de Talcahuano: Decretos, 1976 Vol. ?

Contiene: Decretos relativos suscripciones Diario Oficial, obras de mejoramiento de alumbrado público, sanción empleado municipal, constitución oficina comunal de Acción Social (OCASMI), varios suplementos presupuesto municipal, adquisición de materiales y herramientas para ejecución del plan de inversión, comisión servicio a Santiago, remate público patentes de expendio de cerveza, varios asignación familiar empleados municipales, presupuesto Compañía Teléfonos de Chile, varios asignación familiar empleados municipales, sanción chofer municipal, ampliación del Plan Regulador Talcahuano, varios eliminación patentes comerciales, patente de gracia vehículo Instituto de Investigaciones Universidad de Chile, varios feriado legal y permiso especial empleados municipales, reconocimiento nuevo bienio empleados municipales, colecta pública comité Construcción Parroquia San José, garita terminal Asociación de Microbuses Concepción San Vicente, nomina complementaria de obligaciones pendientes 1975, inversión mejoras alumbrado público, sumario administrativo accidente laboral, ordenanza transporte pescado y productos químicos, definición sector céntrico Talcahuano, orden de demolición viviendas, consejo comité habitacional comunal de Talcahuano, autorización cierre dominical mercados municipales, autorización publicación avisos de carácter legal, presupuesto 1976.

Incluye mapa del Plan Regulador Talcahuano.

53

Municipalidad de Talcahuano: Decretos, 1978 Vol. 148

Contiene: Decretos relativos a feriado legal abogado Defensa Municipal; comisión de servicio director del Departamento de Adquisiciones y Departamento de Contabilidad y Control; traslado patente cerveza Sra. Berta Oviedo; orden de investigación sumaria Sr. Domingo Rojas; modificaciones presupuesto municipal para cumplimiento del programa de empleo mínimo; cancelación bienio trabajadores municipales; concesión de arriendo para establecimiento de bomba expendedora de Kerosene; permiso especial director del personal; cancelación desahucio ex-trabajador municipal Sr. Luis Rodríguez; suplementos presupuesto municipal; obligaciones devengadas gastos de personal; cancelación asignaciones familiares y pérdida de caja; demolición bienes raíces Sr. Héctor Martínez; sobreseimiento sumario Sr. Domingo Rojas; termino patentes de bebidas alcohólicas giro limitada; termino de colaboración capitán de corbeta Miguel Vásquez; comisión de trabajo proyecto de reglamento interno sobre los jefes de departamentos y oficinas municipales; demolición escuela n° 8; disposiciones delegación de funciones jefes de departamentos; disolución Sociedad Remodeladora Corporación de Mejoramiento Urbano Municipalidad de Talcahuano; escalafón de auxiliares de la escala única de la Municipalidad de Talcahuano; personal acogido a la jubilación por antigüedad; disposiciones sobre recaudación de imposiciones de los empleados municipales; capacitación Sr. Harry Campos del departamento de Urbanismo y Programación; eliminación de patente almacén de provisio-

nes, expendio de bebidas alcohólicas y club social; suscripción Diario Oficial; gastos de representación alcalde; modificación de proyecto de alumbrado público.

Varios documentos traslado patente cerveza Sra. Berta Oviedo; antecedentes establecimiento de bomba expendedora de Kerosene; suplementos presupuesto municipales; sumario administrativo y dictamen Sr. Domingo Rojas.

Comandancia General de Armas de Concepción
Comunicaciones
1890-1891
Vol. 138

Contiene: orden de pago al Hospital de Talcahuano por los servicios a los soldados del Batallón Esmeralda 1° línea, información de cadáver presumiblemente desertor de la Brigada Cívica de Talcahuano, pasajes libres por ferrocarril a los cadetes que regresen a la Escuela Militar, solicitud de información lista de inválidos, diversas órdenes de compra pasajes vapor para soldados, envío de documentación inscripciones Guardia Nacional, licencias médicas, disposiciones sobre el parentesco de consanguinidad en oficinas pública, solicitud de información para la Guardia Nacional, disposiciones económicas buques de la escuadra, orden de entrega de forraje para caballos, solicitud de hojas de servicio jefes y oficiales e información sobre la llegada del O´Higgins al puerto, envío de prospecto de admisión Escuela Naval, trajes comandancia de Cañete, diversas renunciaciones de empleados, permiso de residencia, envío de título Capitán graduado, subasta pública de artículos de la oficinas marítimas, solicitud de prisión para marineros alemanes y norteamericanos, remesas para guarniciones de Pucón y Villarrica, diversos nombramientos, diversas notas de consulados por el nombramiento de José Echeverría como gobernador de Talcahuano, filiaciones soldados, autorización aumento de dotación policial y compra de caballos, soldados enfermos, remuneraciones brigada, incorporación oficiales, orden de arresto en el cuartel Los Angeles, Brigada Cívica de Talcahuano, petición de pasaporte para ciudadano estadounidense, pases libres para soldados a la ciudad de Concepción y Coronel, solicitud confección de nómina mujeres del batallón que desean volver a su hogar, haberes Batallón Angol y Nacimiento, raciones para batallón de la casa contratista señores Schuyler y Liébecht, orden para capturar a desertores, gastos de limpieza fuertes, solicitud de información sobre soldados dados de baja Batallón Nacimiento, solicitud de forraje caballos, boletos ferrocarril de carga suministros batallones, solicitudes Batallón movilizado de Traiguen, presupuesto refracciones y útiles para los fuertes Gálvez, Morro, Villarrica y San Vicente, ejemplares y accesorios para funcionamiento de torpedera Guacolda, prohibición de embarque de víveres, carbón y forraje para los puertos del norte de Coquimbo, recepción de bodega ocupada como cuartel a su dueño, solicitud de hospedaje subteniente Batallón Yumbel, bando para embarcarse a la revolución a Iquique, traslado de soldados enfermos a hospital de Concepción, solicitud soldado de baja, desperfecto servicio de teléfonos dispuesto en los fuertes, nombramiento diplomático peruano, orden de enganche de grumetes, conservación cañones de los fuertes, ejercicio indebido de la industria de dueños de casa de alojamiento.

**Comandancia General de Armas de Concepción (oficina Talcahuano) Comunicaciones de la Intendencia de Concepción
Vol. 211**

Contiene: documentos relativos a diversas licencias a empelados públicos, rechazo de pago auxiliar Aduana de Talcahuano, diversos permisos de internación, restablecimiento de la ley de garantías individuales, solicitud de nómina de pasajes libres y datos de movimiento de población, naufragio vapor francés Chili, diversos rechazos de devolución de dinero contra la Aduana de Talcahuano, cajones libres de internación para Monasterio Buen Pastor, Hospital de Caridad, taller salesianos y Cuerpo de Bomberos de Concepción, presupuesto Junta de Beneficencia de Talcahuano, solicitud de estado de cárcel, limitación concesiones de pasajes libres, tasador y delegado de a casa de prendas, nombramiento promotor fiscal, solicitud nómina de empleados con especificación de residencia, prevención epidemia del cólera, aviso de vapores infestados de cólera, creación del puesto medico de bahía para Talcahuano, plenipotenciario de Brasil en tránsito por el puerto de Talcahuano, información vapor Ville de Belfor.

Incluye el siguientes impresos; nombramiento Visitador de Oficinas de Correos don Ángel C. Espejo, nombramiento Visitador de la Administración Postal de la República don Carlos Leberthon, circular de celebración de Fiestas Patrias, medidas preventivas epidemia del cólera.

55

**Comandancia General de Armas de Concepción (oficina Talcahuano): Comunicaciones 1893- 1902
Vol. 145**

Contiene: Documentos relativos a varios pasajes libres vapor y ferrocarril, varios solicitud de información vapor con destino a Puerto Montt y Valparaíso, orden de pasaje por trenes ordinarios, certificado de presentación Teniente Coronel, fondos pendientes, varias licencias medicas empleados públicos, solicitud ingreso alumno a escuela, información admisión alumnos, solicitud de dos jóvenes para la marina, información sobre individuo extranjero y solicitud de vigilancia, solicitud de información vacante subteniente, información sobre llegada del Presidente de la República, nómina de las alumnas de la Escuela Normal de Preceptoras de Concepción pertenecientes a las provincias de Llanquihue y Chiloé, información de novedades policiales, envío cajones almacenes de Policía, envío de cien ejemplares de "Chile Ilustrado".

**Comandancia General de Armas de Concepción (oficina Talcahuano): Comunicaciones 1889-1892
Vol. 220**

Contiene: diversas órdenes de pasajes libres para soldados y empleados públicos en ferrocarril y vapor, solicitud de nómina de instrumentos banda musical, diez cajones de libros destinados a las

escuela públicas, certificado de alumnos Escuela Normal de Chillán, 15 cajones con libros y útiles para Escuela del puerto de Talcahuano, solicitud de envío de cajones con municiones, traslado de reos blindado Capitán Prat, solicitud de devolución de los derechos pagados a la empresa del ferrocarril Concepción-Penco, diversas peticiones de licencia en cargo, envío revista de inválidos pagados por el puerto de Talcahuano, solicitud de pago señores Schuyler y Liébecht por provisión de agua dulce a buques, solicitud de devolución de derecho de internación Fábrica de Gas de Talca, reemplazo jefe departamento Contaduría, depósito de billetes fiscales Tesorería de Talcahuano, reclamo abono de sueldo soldado Batallón Nacimiento, embarque de trigo destino Europa, restablecer almacenes de mercaderías, orden de no pago a empleados contratados por la Dictadura, antecedentes arriendo arenal de San Vicente, problemática sobre las lanchas que queden con cargas en el puerto de Talcahuano, diversas presentaciones de fiadores vecinos de Talcahuano, jurisdicción Isla Mocha, aviso de retiro moneda acuñada en 1891, solicitud de información importación exportación habida por el puerto de Talcahuano.

**Comandancia General de Armas de Concepción (oficina Talcahuano): Comunicaciones 1903
Vol. 149**

56

Contiene: documentos relativos al remplazo del Comandante de Armas, director de la escuela superior de hombres, comunicaciones Registro Civil, varias listas de reos condenados por el juzgado, orden de carga de avena, devolución de cajones perteneciente al ejército, solicitud guardia público avda. del ferrocarril, diversas órdenes de compra pasajes vapor para empleados públicos, orden de pago traslado Talcahuano y San Vicente, permiso de traslado difunto a Chillán y Concepción, condenado soldado del grupo Ingenieros, envío de ordenanza contra la prostitución, inspector de la subdelegación, restablecimiento primer alcalde, diversas solicitudes de permiso empleados públicos, paseo campestre alumnos de la Escuela nocturna, muestras agua potable, servicio de abastecimiento agua potable, nómina de los mayores contribuyentes de Talcahuano (1902), varios sobre el Hospital de Caridad de Talcahuano, servicios Giros Postales y Letras, directiva Club Nacional de Tiro al Blanco, entradas municipales 1902, gastos Desinfectorio Público, mesas receptoras y respectivos locales, robo escuela de niños n° 2, resultados elecciones Juntas Receptoras, nómina de conscriptos (1902), varias facturas contra Hospital Talcahuano, Colegio Electoral de Talcahuano, presupuesto arrendamiento escuela superior de niños n° 1, rechazo excepción Junta Departamental Revisora de la Guardia Nacional, lista utensilios escuelas públicas, escuela nocturna de adultos, solicitud de traslado pensión invalidez, edificios fiscales por reparar, solicitud construcción cuartel de Policía, boleta imprenta La Justicia y El Sur por publicación de aviso, solicitud de vecinos de Talcahuano para la instalación de un Liceo, varias facturas de Williamson Balfour y Cía, instalación Círculo Musical, nómina de la conformación de la Municipalidad de Talcahuano, varios buque Eaton Hall y peste bubónica, circular de nombramientos Junta de Beneficencia y Junta Departamental de Vacuna, varios sobre cadáver de marinero brasileño, varios huelga de panaderos, salubridad pública, lista de recluta y

reemplazo, orden de uso único y exclusivo los terrenos del Apostadero Naval.

Incluye los siguientes impresos; situación Junta Inscriptoras del Registro Militar, decreto de creación sección Registro Militar, certificado de nacimiento Filomena del Carmen, diversos sobre servicio militar, datos para sinopsis estadística, nómina de nombramientos de generales, jefes y comisiones examinadoras, constitución Círculo Musical.

Comandancia General de Armas de Concepción (oficina Talcahuano): Comunicaciones 1974-1975

Vol. 160

Contiene: documentos relativos a traslados y cambios de departamento funcionarios públicos, problemática familia allegados, informe socioeconómicos Alicia Morales, solicitud de reunión Sociedad Cooperativa de Consumo, cambios de nombres organizaciones comunitarias, informe Corporación Servicios Habitacionales delegación Talcahuano, feriado legal personal municipal, notificación de disolución centro de madres, directiva centro de madres Hermandad, Centros de Deportes Náuticos de Talcahuano, Asociación de Box Talcahuano, Club River Plate de la Población Las Canchas, Club Estrella Roja de la Población Manuel Montt, Club deportivo San Francisco y Asociación de Árbitros de Foot-Ball Talcahuano, notificación decretos que aprueban estatutos organizaciones comunitarias, plan de trabajo centro general de padres escuela N° 44, carta presentación Brigada O´Higgins del sector Lan A-2, actividades Club Juvenil de la Cámara Junior de Talcahuano, varios Cámara Junior de Santiago, Campeonato inter-escolar de voleibol Huachipato, solicitud de uniformes Club de Deportes La Janaqueo, varios campeonato provincial de voleibol, basquetbol enseñanza media, carta de presentación y acta de constitución Asociación de Clubes Particulares Deportivos de San Vicente-Thno., solicitud arranque de agua Club Bellavista, nómina dirigentes Junta de Vecinal 36-B Patricio Lynch, solicitud sede social Club Deportivo y Recreativo "Chicos Malos", carta presentación Club Deportivo Electricidad Talcahuano de la Cía., varios Club San Miguel, solicitud de sede club de andinismo, excursionismo y esquí Andeski, solicitud venta de terreno municipal Misión Evangélica Apostólica.

57

Incluye dos trípticos de la Cámara Junior Internacional, impreso Estatutos del Club de Excursionismo El León

Comandancia General de Armas de Concepción (oficina Talcahuano): Comunicaciones 1974 - 1976

Vol. 161

Contiene: Documentos relativos a problemática directiva Junta Vecinal Diego Portales, incumplimiento instalaciones eléctricas y minuta de problemas principales de la población Diego Portales, nómina de personas que serán erradicadas sector La Puntilla, denuncia de estafa Junta Vecinal Aurora de Chile, solicitud señoras cooperativas navales unidad vecinal n° 57 El Manzano, solicitud de asignación casa

población Vista Hermosa, presupuesto persianas para oficina Gobernación, deferencia grupo de abogados por el establecimiento del Juzgado de Menores, instrucciones procedimiento reuniones Junta de Vecinos, Centro de Madres, Gremios, etc., estado de ingresos municipales durante primer trimestre de 1975, clasificación de cuentas municipales, denuncia por agresión e injurias a la Fuerzas Armadas, cuadro estadístico de octubre de 1973 a agosto de 1974 del Servicio Nacional del Empleo, denuncia de venta de cáñamo de parte de jóvenes, estudio sobre situación habitacional empelados municipales, informe sede sindicato de pescadores El Morro, solicitud del local del matadero para obras sociales y comunitarias agrupación n° 4, escala única empleados municipales, informe servicio movilización personal CAP, varios Sindicato Profesional de Choferes de Transportes del personal de industria de la provincia de Concepción, solicitud de apertura cuenta bancaria cooperativa Tramutal, varias cartas de renuncia y nómina de socios cooperativa Tramutal, eliminación patente de alcoholes, suplemento presupuesto municipal, asignación maternal empleado público, cancelación arriendo predio, sumario interno cobro indebido de asignación familiar.

Otros: liquidación sueldo chofer Osvaldo Pulgar, diploma de honor confederación Mutualista de Chile Carlos A. Walker.

**Comandancia General de Armas de Concepción (oficina Talcahuano): Junta de Vigilancia de Talcahuano
Actas 1949-1959
Vol. 204**

58

Contiene las actas de la Junta de Vigilancia de Talcahuano referidas a los días de reunión: 24 de enero, 1, 12 y 18 de febrero, 23 de septiembre, 21 de octubre, 18 de noviembre de 1949, 10 de febrero, 5 de septiembre de 1950, 13, 20 y 23 de enero, 28 de marzo, 9, 21 y 28 de abril, 12 de mayo, 1 septiembre de 1951, 22 de diciembre de 1953, 19 de enero, 16 de febrero, 1 de marzo, 1 y 15 de abril, 25 de junio, 26 de agosto, 25 y 29 de octubre, 30 de diciembre de 1954, 16 de mayo, 29 de septiembre 1955, 30 de enero, 11 de abril, 30 de mayo, 15 de septiembre de 1956, 6 de febrero, 18 de marzo, 23 mayo, 3 de junio, 20 de junio, 5 y 20 de julio, 16 y 28 de agosto, 2 de septiembre, 4 y 28 de octubre, 30 de diciembre de 1957, 10 de marzo, 23 de abril, 30 de mayo, 16 y 30 de junio, 13 de agosto, 26 de septiembre, 30 de octubre de 1958, 6 y 30 de enero, 18 de abril, 8 de mayo de 1959.

**Prefectura de Policía de Talcahuano: Comunicaciones (Notas) 1893-1902
Vol. 119**

Contiene: documentos relativos a la captura de "El cato", traslado de reo al juzgado de Talcahuano, encargado del Juzgado de Letras, diversas peticiones de pases libres y fuerza pública para reos, diversas multas y sentencias a personas ordenadas por el juez de letras de Talcahuano, traslado de sargento de artillería para cumplir condena en el cuartel, nómina de candidatos a diversos cargos, visita judicial extraor-

dinaria, movimiento estadístico del juzgado, varias listas de los reos ingresados en la cárcel pública de Talcahuano, varias listas de los reos que han pagado multa ley de alcoholes, vapores Mendoza y Rupanco, notificación soldado desertor y ladrón de especies, invitación misa de campaña conmemoración aniversario patrio.

Nota: desde el folio 97 al 133 contiene libro de aduana 2° semestre de 1902. Documentos relativos al arqueo de caja de especies, diversas proposiciones de fiador para cargos públicos, licencias médicas y permisos a diversos funcionarios públicos, patentes de minas, solicitud para construir baños en playa San Vicente, solicitud de la Junta de Beneficencia para vender sitio del Hospital, circular infracciones a la ley de alcoholes.

Prefectura de Policía de Talcahuano: 1899 Vol. 116

Contiene: diversos informes sobre movimiento diario policial al Gobernador de Talcahuano, atropello de persona por un tren, robo al fundo policial, varias listas de los jefes, oficiales e individuos de la tropa del cuerpo de Policía de Talcahuano, varias estadísticas de los reos ingresados a esta Policía, muertes repentinas, homicidios, ahogado, suicidios, recepción prendas de vestuario Policía, corte de servicio telefónico a Policía por no pago, solicitud de mantas de agua, de armas ligeras y mobiliario de oficina, renuncia de inspector de Policía, informe salteo con homicidio, prejuicios por temporal, informe incendio almacenes del Apostadero, Obras Marítimas y Fortificaciones, derrumbe cerro La Cruz, inundación, informe de las consecuencias al local de Policía por sismo del 24 de octubre de 1899, solicitud de pasaje libre ferrocarril.

59

Prefectura de Policía de Talcahuano: Informes, 1902 Vol. 206

Contiene: notificación dado de baja guardián 2° Ricardo Acuña y Eduardo Marín, baja de guardián 2°, nombramiento de guardián de 2° y 3°, diversos reportes de novedades diario, detalle de los caballares, bueyes, carretas y carretones con nombre de sus dueños, notificación dado de alta a los paisanos Neftalí Catalán, Ricardo Morales y Brijido Figueroa como guardián 3°, notificación dado de baja guardián 3° Emilio Araya, Eleuterio Gonzales, Neftalí Catalán, Pedro Flores José Miguel Franco, Eulogio Inostroza, Ambrosio Ibarra, Juan Torres, Juan Troncoso, José Mellado, Eliseo Gutiérrez, Eugenio Espinoza, Jerónimo Miranda, Manuel Gavilán, Celedonio Rivas, Miguel Contreras, Emilio Gutiérrez, José Santo, Juan de Dios Jara, Baldomero Fica, Hipólito Carmona, Belisario Ortega, Norberto Melo, Pedro Vidal, Santiago Guzmán, Manuel Lobos, Pablo Muñoz, Rafael Romero, Ruperto Jiménez, José Ramírez, Agustín López y Arturo Merino, estado que manifiesta el movimiento de detenidos habido en esta Policía durante el año de 1901, con especificación de los delitos cometidos y otros detalles, proyecto de presupuesto gastos personal y gastos generales 1902, recepción

objetos Almacenes Generales de Policías y Fiscales, contestación sobre recibimiento de armas, informe condenados por ley de Alcoholes, informe de las dificultades de la guardia nocturna por la falta de alumbrado público, informe de inspector aseo conventillos, nombramiento agente de pesquisa Onofre Urra, informe sobre el vencimiento de remesa de botas, orden de clausura de casas de prostitución y cantinas anexas, propuesta guardián 1º nueva dotación, informe sobre guardianes de almacenes, diversas peticiones de baja de guardianes, nómina del servicios que hacen los señores oficiales, clases y tropa de esta policía, con especificación del punto que vigilan y el tiempo que sirven, nota sobre jurisdicción de servicios policiales, propuestas de seguridad ciudadana, resumen de las cuentas por compra de caballos para la policía de Talcahuano, cajones con utensilios, informe sobre desembarques de animales y su tránsito a matadero, problemas de vigilancia calle Blanco, nota sobre la negativa de pintado del cuartel de Domingo Lizama, informe sobre infracción de ley de alcoholes, carta de desahucio arrendamiento cuartel, estado que manifiestan el número de animales beneficiados en el matadero público 1901 y 1902, donación de trajes dados de baja a la Sociedad de Señoras Protectoras de Niños Desvalidos.

Tribunal de Cuentas, 1892-1903
Vol. 217

60

Contiene: documentos relativos a las reparaciones edificios escuelas públicas, reparaciones edificio Gobernación, Junta de Vacuna de Talcahuano, inventario de la cuenta de la conservación y aseo de los fuertes de Talcahuano, pago a diferentes empleados públicos, reparaciones Cuartel de Artillería, cuenta rendida de los muebles y útiles para la Gobernación, gastos instalación sanitaria, gastos Compañía Ingenieros Militares, gastos de útiles de escritorio, arreglo de archivo y encuadernación de libros de la Gobernación, solicitud de información sobre las personas que ocuparon el cargo de tesorero de Beneficencia de 1896, inventario de los documentos que muestran los gastos hechos en el mantenimiento de la policía, gastos menores oficina gobernación, gastos por conducción de reos y su custodia, examen de la cuenta de la Aduana de Coronel y Talcahuano, cobro de fianza para cargo de Gobernador de Talcahuano, pasaje ferrocarril empleados públicos, pago arriendo local de Policía, trabajos de la Iglesia Parroquial.

Incluye el siguiente impreso; artículo 17 de la ley de 20 de enero de 1883 sobre servicio de Tesorerías.

1938
1938

50P
50P



UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN

EDICIONES



UNIVERSIDAD
SAN SEBASTIAN